

INTERESES REGIONALES

Lo que desea Alcubierre

Como todos los años, puntualmente, hemos recibido una Memoria de la labor realizada o en trámite por el Ayuntamiento de Alcubierre durante el año 1930.

Pulcramente redactada por el culto secretario de aquel Concejo, don Angel Gavín Bailo, la Memoria de referencia es un exponente de las actividades de Alcubierre, pueblo que merece ser tomado por ejemplo en muchos de sus aspectos ciudadanos.

Pueblo que se defiende y lucha por mejorar su vida, poniendo siempre en todos sus empeños la tenacidad de nuestra raza. Si se destaca entre los de su categoría y condiciones, por su administración, cultura e higiene, sólo a sí propio lo debe, a su vecindario y a quienes han regido su Concejo.

Según la Memoria, en el año 30, logró reanudar los trabajos de repoblación forestal que el Gobierno sucesor de la Dictadura, en princi-

pio, había suspendido con grave quebranto para toda aquella zona: la aprobación y ejecución del proyecto de abastecimiento de aguas; la obtención de varias subvenciones con destino a fines sanitarios y fomento de la repoblación y otras varias e importantes mejoras que Alcubierre acusa en su evidente progreso.

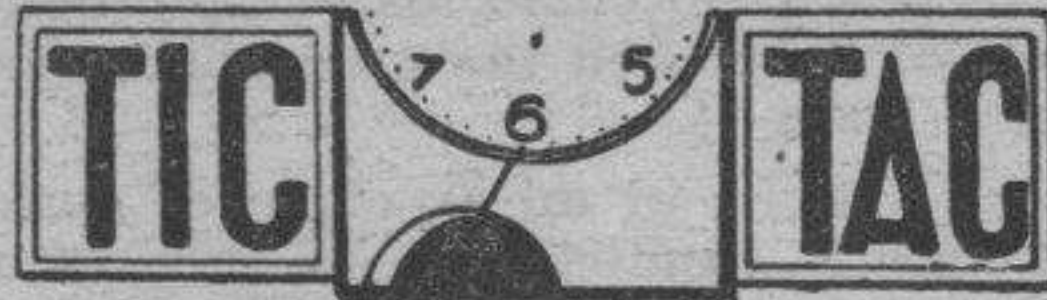
Pero quiere detenerse aquí el pueblo y ambiciona nuevas mejoras que den a las ya logradas un sentido de continuidad.

Para ello tiene el Concejo estudiados numerosos proyectos y el firme propósito de llevarlos todos o una gran parte a la realidad en este año 31 en que vivimos.

Uno de ellos es el de la limpia de tierras y matorral existente en el depósito construido en Valmediana, que permitirá la distribución de aguas por la población, para establecer mayor número de fuentes públicas. Otro el de elevación de aguas para el riego de terrenos que tan necesi-

tados se hallan del mismo. Y así podríamos señalar varios más, todos ellos interesantes y beneficiosos para dicha localidad modelo.

Que el año próximo, al recibir la correspondiente Memoria, podamos acusar nuevas efectividades que merezcan al Concejo actuante las mismas felicitaciones que hoy merece el que preside don Agustín Ruata.



A TRES TIEMPOS

UN CONCEJAL PEREZ
DOS CONCEJALES. MONARQUICOS
TRES CONCEJALES ... CASA VE-
CINDAD

UN VOTO ACEITE
DOS VOTOS MINORIA
TRES VOTOS UN DIFUNTO

UNA CENSURA..... SERVICIO DE
LIMPIEZA
DOS CENSURAS: MILITAR Y CIVIL
TRES CENSURAS: INVIERNO PE-
RIODISTICO

PRIMERA SERIE..... RESTORAN
SEGUNDA SERIE: PELICULA MU-
DA
TERCERA SERIE..... JORDANA

UN PICO DE ORO
DOS PICOS: CARRETERA EN CONS-
TRUCCION
TRES PICOS ... SOMBRERO (FA-
LLA)

PREGUNTAS SIN RESPUESTA

Y los concejales que no salgan, ¿reconocerán el fracaso?

¿Hay entre ustedes algún ciudadano consciente que se haya leído de un tirón el bando de distritos para las elecciones, colocado ayer en las paredes?

¿Qué opinión merecen los que blasonando siempre de "zurdos" se han pasado de repente a las derechas?

La crisis ¿será el sino de nuestros bolsillos y de nuestras ilusiones políticas?

El día 12 del próximo mes, ¿estará tan lejos todavía como muchos suponían?

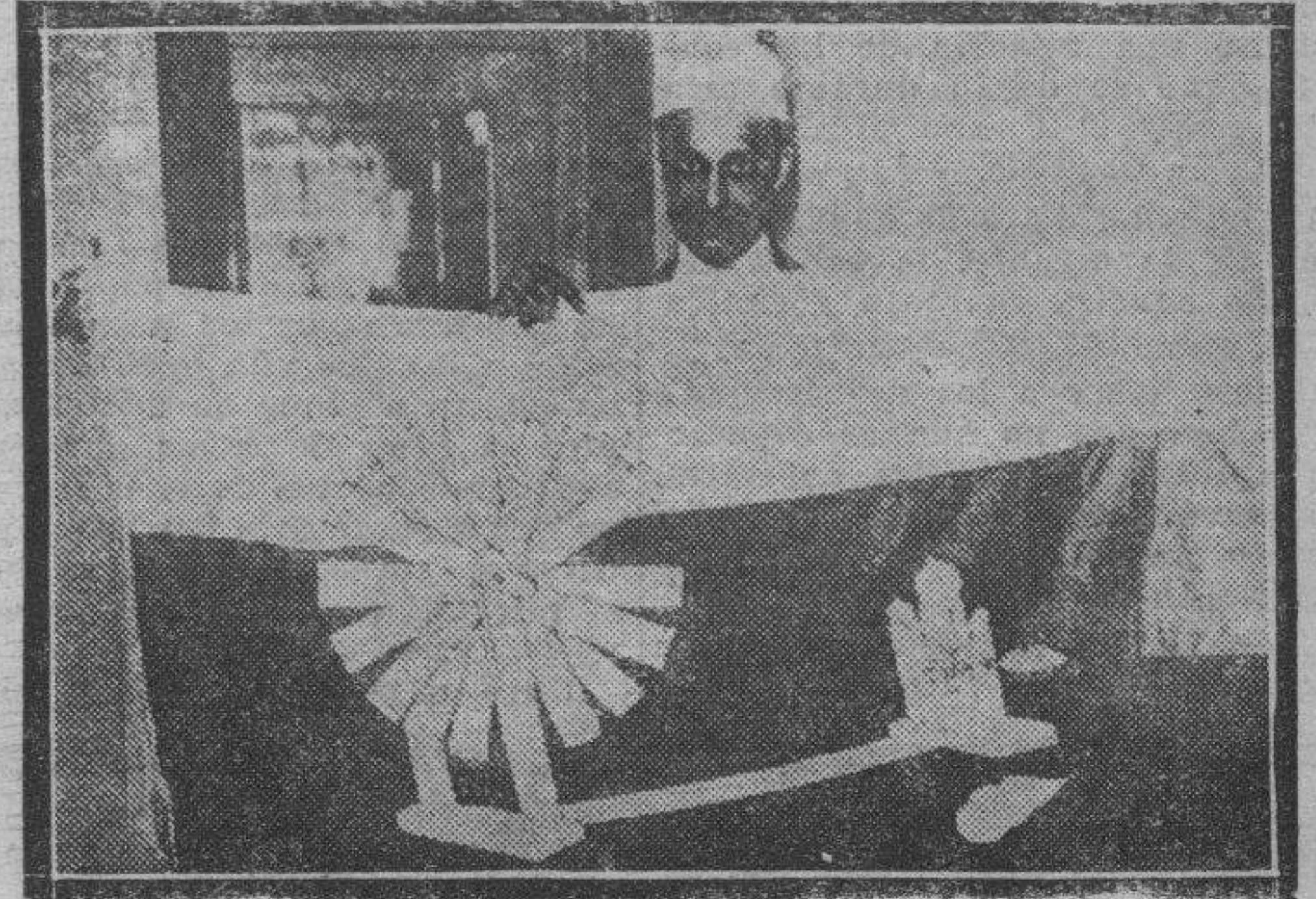
¿Votaría usted si el voto fuera obligatorio y las elecciones sinceras?

¿Me quieren decir qué es lo que gana Aragón con tanto politiquero?

PATYNAZO

EL NACIONALISMO HINDU

Una bandera simbólica



Harida T. Mazmubar, admirador de Gandhi, realiza una tournée de conferencias por América, provisto de la bandera que aparece en el adjunto grabado. En ella aparece una sueca, como símbolo del boicot que los indios ejercen contra los tejidos de fabricación inglesa.

Los alumnos de Filosofía y Letras visitan el castillo de Loarre



Grupo de profesores y alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras, que el domingo último realizaron una excursión de prácticas a la provincia de Huesca, con objeto de visitar el famoso castillo de Loarre. Al fondo, una vista tomada por los excursionistas del famoso castillo románico.

(Foto. Costa)

LOS ESPECTACULOS TAURINOS

Han sido nombrados presidente, delegado, veterinarios y asesores para la temporada

Por el gobernador civil, señor Alonso Jiménez, se han hecho estos nombramientos para la presente temporada taurina, en la plaza de toros de Zaragoza.

Presidente, don Cristóbal Montells, jefe de Negociado en el Gobierno civil.

Delegado, don Angel García Vinués, oficial primero del Gobierno civil.

Profesores veterinarios, don José Palacios y don Eduardo Respaliza. Asesores, don Fermín Furriel, don Francisco Bernal y don Mariano Santos.



MAÑANA:



CANDIDATURAS PARA REGIDORES



por JUAN MONEVA Y PUYOL

UNA PROPUESTA

Creación de una escuela de instrucción premilitar por cuenta del Ayuntamiento

Por real orden de 20 de agosto de 1930 se redujo a un año el servicio de esta circunscripción propu-
ducción de cuatro meses a los mo-
zos que demuestren conocimientos
de instrucción militar.

A este objeto, mirando de facilitar estas ventajas, una real orden de 2 de diciembre de 1931 organizó los Servicios de Instrucción Premilitar, autorizando la creación de escuelas dedicadas a la enseñanza gratuita, a ser posible.

El comandante instructor del Servicio de esta circunscripción, propu-
so al Ayuntamiento la creación por su cuenta de una de estas escuelas, atendida por oficiales retirados del Ejército, señalando su utilidad y lo reducido de los gastos.

La Comisión de Gobernación, estudiada la propuesta con todo cariño, la lleva a la Permanente de mañana, viernes, que, en definitiva, decidirá.

Desde luego, la idea es estimable y de fácil realización.

CESAR FERNANDEZ NAVARRO,
EN EL MERCANTIL

Ayer quedó inaugurada la Exposición de cuadros del joven pintor vasco

Ayer tarde, a las siete, quedó inaugurada la Exposición pictórica de César Fernández Navarro, el joven y ya notable artista vasco.

Al acto inaugural asistieron representantes de las autoridades locales, prestigiosos artistas y un público selecto y numeroso.

Los asistentes admiraron las obras expuestas en el saloncillo del Centro Mercantil, teniendo frases elogiosas para el joven artista, ya que, gran número de ellas, son un alarde de dibujo y colorido.

Sin perjuicio de ocuparnos con la debida extensión del trabajo realizado por César Fernández, hemos de hacer resaltar hoy la extraordinaria facilidad con que el novel pintor domina todas las disciplinas del arte pictórico. El retrato, el paisaje y la Naturaleza muerta tienen en la exposición pictórica de César Fernández digna y sobresaliente representación. Bien se adivina el espíritu viajero y, a la vez, observador del incipiente y ya prestigioso pintor al contemplar los bellísimos cuadros en los que el paisaje, el mar y el cielo



EL SEÑOR

Don Alberto Bressel Müller

DIRECTOR DE LA S. A. MAQUINISTA Y FUNDICIONES DEL EBRO

Falleció ayer, día 25, bajo el manto de la Virgen del Pilar

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

El Consejo de Administración; su afligida esposa, doña Florinda Marca; hijos, Arturo, Emilio, Alberto y Florinda; hijas políticas, doña Concepción Egido y doña Carmen López; nietos, hermanos (ausentes), hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán hoy, 26, en la iglesia parroquial de Altabás (Ariabal), a las diez, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Avenida de Cataluña, 242, a la referida iglesia donde se le cantará un responso y de allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

El duelo se despiden en el templo.

No se reparten esquelas.

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELEFONOS 1.790 y 1798.

Elegancia femenina

El desarrollo de la confección en España

Acostumbrado a visitar los salones de los grandes costureros de la Ville Lumiere, sentía curiosidad por conocer en la forma que la moda era presentada y tratada por los artistas españoles.

Un rápido viaje a Madrid me permitió pasar unas horas muy agradables en casa de Lacoma y contemplar el desfile de su colección.



Instalada en un principal de un magnífico inmueble de la Avenida Conde de Peñalver, la rica arteria que ha cambiado la fisonomía de Madrid, da la sensación, al entrar en su salón de exposición, de haberse trasladado mágicamente a la Quinta Avenida. Una decoración elegante, sobria,

bles en casa de Lacoma y contemplar el desfile de su colección.

El carácter, según la fisonomía

Tipo ovalado corto.—Físico: Fisonomía animada, rasgos finos, frente ligeramente combada de arriba, ojos vivos, húmedos, negro aterciopelados; mirada acariciante, boca muy mona, piel satinada, cabellera negra, andar vivo y gracioso. Moral: Impresionabilidad, alegría, franqueza, ternura, perdón de las ofensas, abnegación, timidez, curiosidad, orden.

Tipo redondo alargado.—Físico: Distinción, rasgos regulares y finos, frente elegantemente combada, ojos castaños, limpidos; nariz recta y levantada de la punta, oreja bien dibujada, voz agradable, pelo rubio rojo, formas esbeltas, andar vivo. Moral: Inteligencia fina, viva, poco profundizadora; irreflexión, tendencia a mentir, independencia, irritabilidad, envidia, tacto, cualidades de mujer casera, habilidad en trabajos manuales, en las bellas artes y en las letras.

Tipo triangular alargado.—Físico: Rasgos finos y finos, frente hueca, protuberancias frontales pronunciadas, ojos verdosos; conjuntiva amarillenta, mirada penetrante, nariz delgada, algo puntiaguda; boca seria, pelo castaño poco abundante, voz flexible. Moral: Carácter meditativo, fantástico y triste, abnegación, concentración, cazurro, perseverante, testarudo; orgullo, sus-

ceptibilidad, rencor, independencia, sobriedad, tendencia al ascetismo, espíritu filosófico, ambición.

Se celebra una comida de patriotas en un magnífico hotel de la ciudad. Todos, menos uno de los comensales, hablaban en tonos elevados de su patriotismo, de su cervantismo, de sus anhelos nacionales, al par que censuraban agriamente la comida que se les estaba sirviendo.

A la hora de los brindis se levantó el que no había hablado y dijo lo siguiente: "Tengo que confesar, no sin cierto rubor, que a mí, el más humilde de los patriotas, indigno de sentarme a la mesa con ustedes, la comida no me ha parecido tan mala. (Risas de burla, estruendosas). Lo que sí me ha parecido mal a mí, el más humilde de los patriotas, repito, ha sido el menú (Voces de: ¡en qué quedamos!) ...el menú, redactado en francés".

Me interesa conocer la organización interna. Recorremos los numerosos talleres en los que el taylorismo tiene digna representación. Cada movimiento está estudiado y en esta forma consigue una producción asombrosa.

Deseo que para prestigio de nuestro país el esfuerzo que representa lo hecho por Margarita G. Lacoma tenga buena acogida, para que sea poderoso estímulo de renovación en el arte de la costura española.

EDUJOA

Biárritz, 19 de marzo de 1931.

Me presento como cronista de modas y les expongo mi deseo de comunicar algo expresamente para las bellas lectoras de LA VOZ DE ARAGON.

Con una amabilidad exquisita, Margarita G. Lacoma da orden de que desfilen los maniqués exclusivamente para mí y veo nuevamente desfilar ante mi vista, muchos modelos conocidos de Patou, de Jane Duverne, de Chanel, de Lelong, de Philippe y Gastón y otras grandes firmas.

El éxito indiscutible de Margarita G. Lacoma estriba en saber adaptar la moda al temperamento español, seleccionando con gran competencia todo lo que sabe ya bien a la española y rechazando aquellos modelos exagerados y provocativos que los parisinos presentan en las colecciones para los exóticos compradores de ultramar.

Hablamos de colecciones; convenimos en el cierto de Patou con sus vestiditos de "georgette" marino y negro, adornado con puntillitas de valencienas blancas, nueva idea que ha tenido extraordinaria aceptación por parte de las elegantes.

El precioso vestido de noche de Chanel, en encaje Racine azul y "georgette" del mismo tono.

El lindísimo modelo de Lelong, de encaje negro y rosa, incrustado como la nueva orientación de lencería.

Los vestiditos de Jane Duverne en Borella, tejido de moda que me ocupa en mi crónica anterior, adornado con piqué.

Las creaciones de Patou en escoceses de nueva factura, combinados seriamente. Su maravilloso modelo de "georgette" blanco que es un sueño... y siguen desfilando los maniqués que son tan elegantes como los de París y, desde luego, más bellos.

Me interesa conocer la organización interna. Recorremos los numerosos talleres en los que el taylorismo tiene digna representación. Cada movimiento está estudiado y en esta forma consigue una producción asombrosa.

Deseo que para prestigio de nuestro país el esfuerzo que representa lo hecho por Margarita G. Lacoma tenga buena acogida, para que sea poderoso estímulo de renovación en el arte de la costura española.

EDUJOA

Biárritz, 19 de marzo de 1931.

Me presento como cronista de modas y les expongo mi deseo de comunicar algo expresamente para las bellas lectoras de LA VOZ DE ARAGON.

Con una amabilidad exquisita, Margarita G. Lacoma da orden de que desfilen los maniqués exclusivamente para mí y veo nuevamente desfilar ante mi vista, muchos modelos conocidos de Patou, de Jane Duverne, de Chanel, de Lelong, de Philippe y Gastón y otras grandes firmas.

El éxito indiscutible de Margarita G. Lacoma estriba en saber adaptar la moda al temperamento español, seleccionando con gran competencia todo lo que sabe ya bien a la española y rechazando aquellos modelos exagerados y provocativos que los parisinos presentan en las colecciones para los exóticos compradores de ultramar.

Hablamos de colecciones; convenimos en el cierto de Patou con sus vestiditos de "georgette" marino y negro, adornado con puntillitas de valencienas blancas, nueva idea que ha tenido extraordinaria aceptación por parte de las elegantes.

MUNDO, MUNDILLO

La mujer va logrando su independencia, sin revoluciones ni manifestaciones estentóreas, porque el hombre, antes que enfrentarse con ella, prefiere cederle el paso, con un forzado gesto de galantería... para seguir creyendo en su superioridad.

Los amores fulminantes, los del flechazo, como vulgarmente se dice, si no mueren en el vacío, acaban tras el martirio de las más punzantes saetas.

Las coquetas más peligrosas no son precisamente aquellas que, con naderías —el cigarrillo, el espejito, los lápices— hacen alarde de coquetería.

Las personas serias hacen, en ocasiones mucha más gracia que los autores de astracán. He aquí un ejemplo: el jefe de una agencia, famoso por su gravedad, le dice a un subalterno: "Haga usted el favor de no dar tan fuerte con los nudillos cuando llame a la puerta, porque parece que estamos haciendo una película sonora". La frase en sí no tiene gracia, pero el subalterno no pudo contenerse y soltó el trapo.

Nos parece muy mal que las casas americanas de películas hagan de nuestros usos y costumbres una caricatura absurda, pero nos parece peor ver en alguna de nuestras ciudades, y en los días de Semana Santa, señoras tocadas con la clásica mantilla, vistiendo un traje amarillo y calzando zapatos de playa. Y tamaño o semejante herejía hemos visto muchas veces con nuestros ojos, que se han de comer la tierra.

Las niñas que ahora llegan a la edad de la razón es muy posible que les digan a sus mamás, mirando los retratos en que éstas lucen el pelo y la faldita corta, que ya pasaron a la Historia: ¡ay, qué risa; pero si estás vestida como yo!

Las gracias de los niños son un motivo de regocijo y orgullo para sus padres, pero a los extraños les hacen, a veces, el mismo efecto que una mala película de dibujos animados.

Se celebraba una comida de patriotas en un magnífico hotel de la ciudad. Todos, menos uno de los comensales, hablaban en tonos elevados de su patriotismo, de su cervantismo, de sus anhelos nacionales, al par que censuraban agriamente la comida que se les estaba sirviendo.

A la hora de los brindis se levantó el que no había hablado y dijo lo siguiente: "Tengo que confesar, no sin cierto rubor, que a mí, el más humilde de los patriotas, indigno de sentarme a la mesa con ustedes, la comida no me ha parecido tan mala. (Risas de burla, estruendosas). Lo que sí me ha parecido mal a mí, el más humilde de los patriotas, repito, ha sido el menú (Voces de: ¡en qué quedamos!) ...el menú, redactado en francés".

PABLO CISTUE DE CASTRO

PARA LIMPIAR Y TERNIR TRAJES O VESTIDOS LLAVE AL NUM. 4397

TINTORERIA FRANCESA E. MARTINAU

TALLERES: Camino de los Cubos, 265

que limpia y tiñe toda clase de prendas, con prontitud y economía. Especialidad en sedas. Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Toulouse

SUCURSALES: Cerdán, 31, Roda, 29 y Tintorería Francesa, S. Pablo, 58

Otra vez volvemos a las modas pretéritas



Las antiguas túnicas del Imperio vuelven a reinar en los salones modernos, con la gracia de los talles altos y de las faldas largas. Hedda Hopper, artista de la Metro, usa un traje de estilo diseñado por René Hubert. El vestido de encaje fruncido de plata, desciende casi hasta el suelo, y tiene el talle a manera de las túnicas del tiempo de la emperatriz Josefina. La pequeña bolsa de noche, cuadrada, de "chiffón" negro, y las dos camelias blancas, completan el equipo.

Principales figuras del cotillón

La presentación.—I. El caballero conductor invita a dos señoras y se coloca entre ellas en medio del salón, mientras que la dama conductora escoge a su vez dos caballeros y viene (colocada entre los dos) a ponerse frente a frente del conductor.

II. Los dos grupos se saludan sin soltarse las manos, y dan algunos pasos hacia atrás y otros pocos hacia adelante para reunirse.

III. La dama, entonces, sin soltar de la mano a los caballeros, levanta los brazos y pasan por debajo las dos señoras colocadas enfrente.

IV. Suéltanse las manos, y los tres caballeros se ponen en fila, haciendo frente a las tres señoras, quienes, en fila también, retroceden unos tres o cuatro pasos, y al dar la señal el conductor, los caballeros se adelantan hacia las señoras y terminan la figura con unas vueltas de vals, con las señoras de frente a ellos, respectivamente.

El triunfo de la destreza.—I. A los pies de una señora sentada se coloca sobre el suelo un sombrero con la copa hacia abajo.

II. El conductor va luego a buscar un caballero que presenta a la señora.

III. Esta explica al caballero que

para tener derecho a bailar con ella tiene que levantar el sombrero del suelo con los dientes y sin hacer uso de las manos.

Si no lo consigue, cede su puesto a otro caballero.

De espaldas.—I. El conductor coloca dos sillas vueltas de espaldas y hace que se sienten en ellas una señora y un caballero.

II. Dada la señal los dos vuelven al mismo tiempo la cabeza, y si el caballero volvió la cabeza del mismo lado que la señora aquél baila con ella, y si no vuelve a su sitio, y se vuelve a empezar con otro caballero.

La gallina ciega.—I. El conductor coge un caballero y le venda los ojos; luego va a buscar varias señoras, que forman un círculo alrededor del caballero vendado.

II. Dada la señal, éste coge una señora al azar y baila con ella.

El lobo.—I. El conductor coloca varias señoras una tras de otra, cogidas todas por el talle y formando una cadena.

II. Delante de la primera de la columna un caballero, que tiene la galante misión de coger a la última señora de la columna. Es natural que la primera señora procura evitar que el caballero consiga su intento; si lo consigue baila con la señora que cogió.

Los delantales.—El conductor hace sentarse a una señora en una silla colocada en el centro del salón y le entrega dos delantales.

II. Trae luego dos caballeros, a quienes dicha señora entrega un delantal a cada uno, rogándoles se los pongan.

(Se continuará)

CONFECCIONES SELECTAS

Almacenes "CATIVIOLA"

Una visita al Hospital Provincial

Deshagamos una falsa opinión, llevando un poco de tranquilidad a los humildes



Entrada al Hospital.

Aun cuando la campaña alarmista que se ha hecho pintando al Hospital de Zaragoza como antro inmundos hubiera tenido sólo por objeto conmovier a los pudientes, al Gobierno y a la Diputación, no estaría justificada por el enorme perjuicio social que con ella se ha hecho.

Ya se ha visto, además, el fruto conseguido.

En Zaragoza, la Muy Benéfica, no ha brotado un Valdecilla. En Zaragoza no hay potentados caritativos que se comprometan como en Bilbao, Madrid, Barcelona y otras poblaciones, a sostener por su cuenta en los Hospitales camas que llevan su nombre y que sean ocupadas por los desheredados de la fortuna.

Con muy pocas excepciones se ha demostrado que la campaña (en mi opinión tendenciosa) que se hizo no ha dado resultado alguno. Mejor dicho, ha conseguido atemorizar al humilde; ha logrado acentuar enormemente la prevención que el pobre tiene a separarse de los suyos estando enfermo, por miseramente que se encuentre entre ellos, y a la vez ha hecho casi odioso el único refugio que la sociedad actual le tiene reservado al pobre para cuando está enfermo.

A llevar la tranquilidad al humilde y a deshacer un error dedicamos este artículo, el que comenzamos diciendo que es falso de toda falsedad el haber dicho y escrito que nuestro Hospital es una desdicha y un foco pestilente.

Disculpamos a todos los que (seguramente de muy buena fe) quisieron hacer ver a los pudientes con colores lúgubres, tristes y sombríos, el servicio hospitalario y su edificio actual. Mas como a corazones fríos y a almas duras no se ha conseguido ablandarlas, deshagamos el equívoco, diciendo verazmente lo malo y lo bueno del actual centro benéfico provincial.

Como médico y como informador afirmamos y demostraremos luego que la mayor parte de los servicios de nuestro Hospital y de sus salas están mejor dispuestos que los del mejor Hospital de España.

Antes de hacer esta categórica afirmación quisimos ver el antiguo edificio, sus servicios y sus dependencias, aun conociéndolo palmo a palmo.

Cruzamos la gran verja y a través del jardín exterior penetramos en la mansión del dolor por un amplio pasillo de aspecto señorial.

Nuestra primera visita fué a la

los señores Val Carreres y Cepa, vamos visitando las salas del Pilar, del Carmen, Gracia, María Rafols, San Camilo, Santa Rosa, Padre Bonald, etcétera.

En todas ellas se observa gran capacidad, limpieza, higiene, instalación científica, fácil aireación y el confort relativo que un servicio hospitalario reclama.

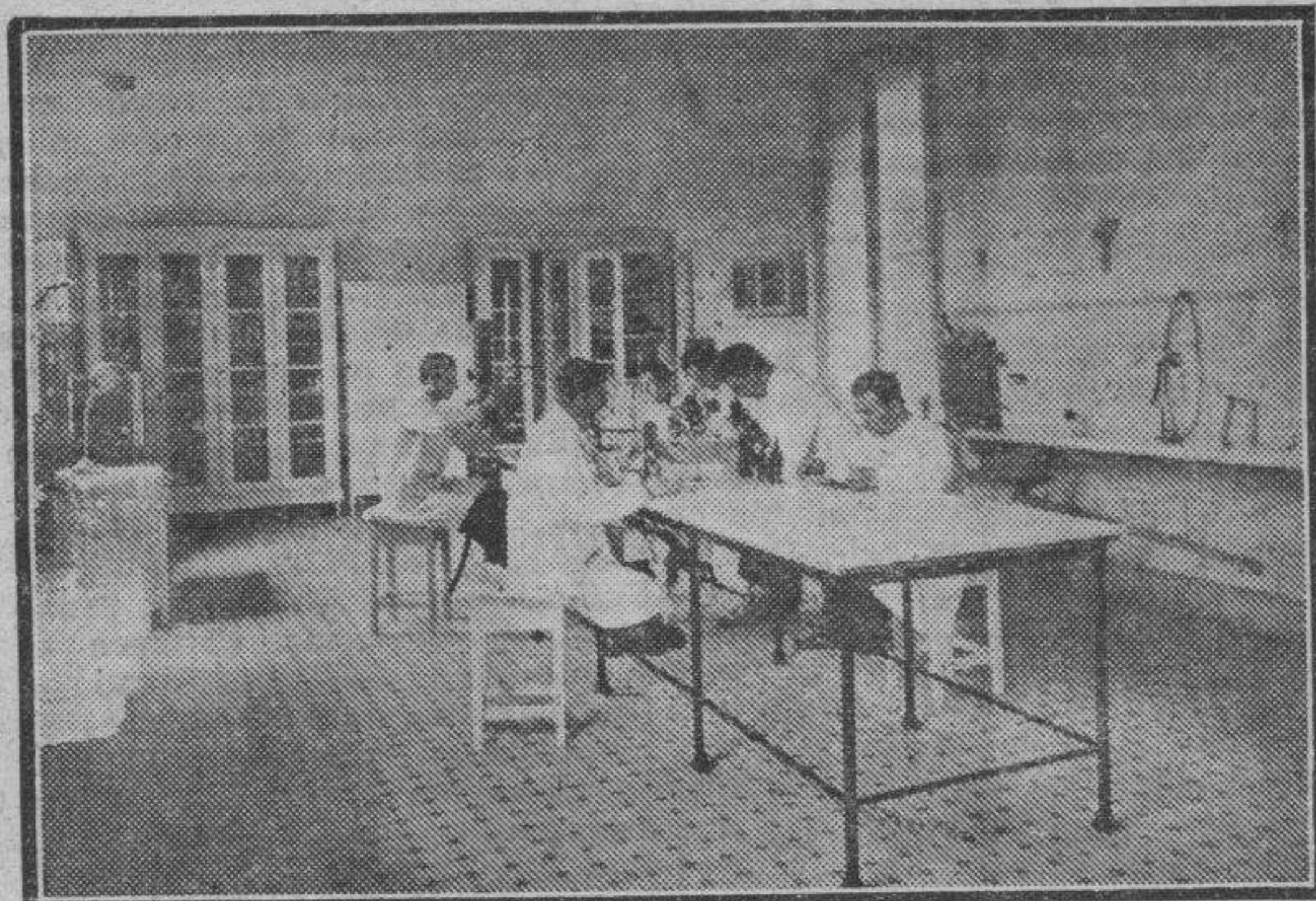
Todas estas salas están remozadas, teniendo alrededor de las paredes un zócalo de más de dos metros de azulejos. Los muros son blancos y con ángulos que impiden que el polvo se deposite.

De todas las salas mencionadas han desaparecido aquellas antipáticas y antihigiénicas cortinas que separaban las camas. Estas están todas esmaltadas en blanco.

En cada departamento mencionado y en sitio independiente, pero cercano, existe un water, lavabos y filtros para uso de los enfermos.

En los centros de las salas se ve la mano de las Hermanas de la Caridad. Una Virgencita, con su lamparilla de luz constante, y unas plantas de grandes hojas que llevan un poco

Sala de Heridos, situada como corresponde y dotada de todo el material



Laboratorio.

necesario que reclama un servicio de urgencia.

Pasamos a la Dirección, Administración y Decanato, los cuales están montados con verdadero lujo. Vimos una central telefónica que día y noche pone en comunicación todas las dependencias de la casa entre sí y con el exterior.

Cruzamos una gran galería y antes de internarnos en el corazón del Hospital vemos cómo tranquilamente pasean por un espacioso y bien cuidado jardín los enfermos convalecientes. Este espectáculo de bienestar y de tranquilidad nos hace olvidar por un momento dónde estamos.

Al cruzar los amplios pasos y escaleras vemos que reina la más esmerada limpieza y que ni el olor característico, mezcla de haciamiento, medicinas y cocina, que en otros centros de esta naturaleza "se masca", se percibe en nuestro Hospital.

La primera sala de enfermos que visitamos es la de San Cosme. El doctor Pérez Serrano pasa su visita. Una vez terminada su caritativa misión nos hace ver sus servicios y sus salas, las cuales de nada necesitan, pudiendo servir de modelo para otros Hospitales y de orgullo para él.

Acompañados por el director y administrador del Establecimiento y por

de consuelo y de alegría a los pacientes.

A la hora de nuestra visita vemos cómo el sol penetra por los amplios



Farmacia.

ventanales, llegando hasta la cabecera de muchos enfermos.

Merece mención aparte lo admirablemente que están dispuestas las dos salas de operaciones con que cuenta nuestro Hospital, por ser modelo de instalación práctica. Ellas están precedidas de salas para hacer las curas y para anestesiar a los enfermos, sin que éstos sientan la impresión visual del material quirúrgico preparado.

Los muros de las salas de operaciones están revestidos de arriba a abajo de azulejo y cerámica blanca para poder ser limpiados rápida y fácilmente.

En grandes vitrinas resplandecientes se ven centenares de instrumentos de cirugía; en medio de las salas el modelo más costoso y mejor de mesa de operaciones y encima de ésta el aparato más moderno de iluminación para operar lo mismo de día que de noche.

Visitamos más tarde los laboratorios. El general, en donde trabajan varios médicos con material completo para análisis histológicos, bacteriológicos, etc., y el particular del doctor

Pérez Serrano, contiguo a una de las salas.

El departamento de Rayos X y el contiguo de Radioterapia son modelo de modelos, y sin falsear la verdad diremos que es el mejor instalado y completo que hay en España.

La farmacia, espléndidamente dotada, está a cargo de un farmacéutico (que no puede tener otro servicio fuera del centro) y de varios ayudantes. Sin dudarlo diremos que ninguna de las que en Zaragoza existen se le asemeja en cuanto a capacidad y a dotación de material.

Por no hacer más extenso este artículo mencionaremos sólo la buena disposición que tienen las salas de consultas públicas de Especialidades, las cuales tienen entrada independiente y están provistas de locales recientemente construidos y de material modernísimo.

Al cruzar uno de los pasos vemos las cocinas con sus enormes calderas relucientes, como verdaderas joyas, sin que se descubra en este departamento la más leve señal de grasa de polvo, ni de desperdicios. Todo es orden y hasta el tufillo que a nuestro olfato llega es agradable.

Esto es lo bueno que en nuestro Hospital existe.

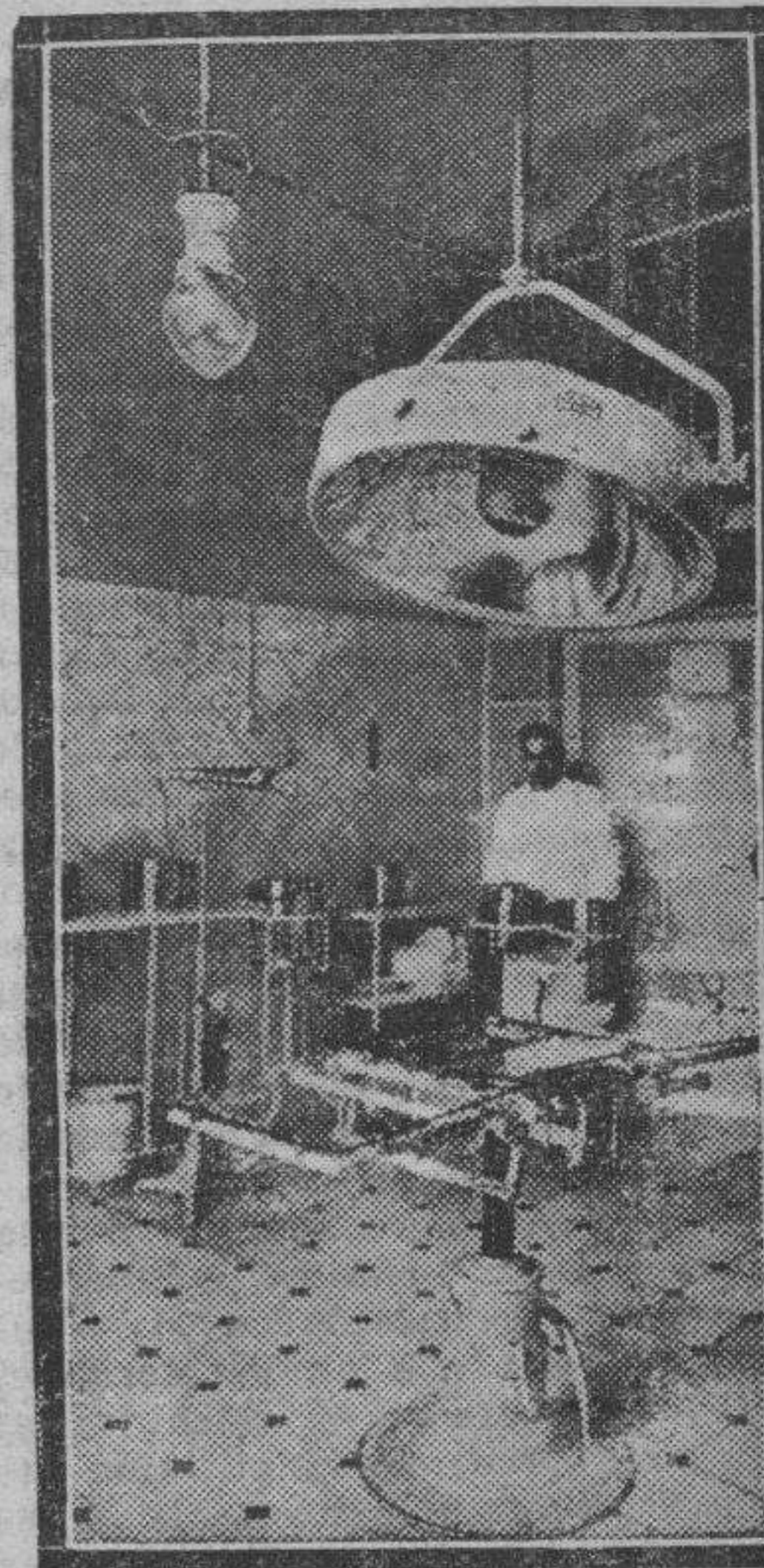
¿Que hay cosas malas? No malas, de tal conformidad, que es necesario que no subsistan ni un día más, cosa que ocurriría años y años si la Diputación provincial persiste en su empeño de hacer el nuevo Hospital en Miralbueno.

Con este criterio las inmundas salas del segundo piso, y sobre todas ellas la de niños, seguirían en pie cobijando malísimamente a los pobres enfermitos.

Si las campañas que se hagan van encaminadas a la total destrucción del Hospital actual, años y años estarán como están — de modo desastroso y hasta repugnantes—salas del piso bajo como la de San Joaquín y el Rey y del piso alto como las de San Virgilio, Santa Lucía, San Jacinto y otras.

En todas éstas es de humanidad meter la picoleta, no dejando sino las paredes.

Quizá parezca atrevida la afirmación que vamos a hacer, pero téngase en cuenta que no es sólo opinión del informador, sino que con él la comparten gran parte de la opinión, técnicos, médicos, diputados y todo el



Sala de operaciones.

En nuestro Hospital provincial hay mucho más de bueno que de malo y sería una temeridad y un error imperdonable destruirlo todo.

La construcción del nuevo que la Diputación tiene acordado a cuatro kilómetros de la ciudad, según el proyecto aprobado, aparte de las dificultades que en nuestro anterior artículo mencionábamos, sería obra de años, durante los cuales cientos de enfermos se verían precisados a ocupar las salas antihigiénicas e inmundas que hemos mencionado, que no se restaurarían ni se acometería en ellas reforma alguna, porque más tarde habían de destruirse.

¿Que cuál es la solución que proponemos? Esto será objeto de nuestro próximo artículo.

Mas no queremos terminar éste sin decir muy alto a los enfermos de humilde condición social que no le tengan prevención alguna al actual Hospital, pues en él todo enfermo desheredado está cien veces mejor atendido que en su propio domicilio.

En nuestro Hospital todo paciente tiene su lecho limpio y cuidado, su alimentación apropiada, la medicación que reclama su dolencia, un facultativo competente y una Hermana de la Caridad que vela su sueño.

Sin faltar a la verdad decimos que la miseria no se ve en el Hospital. La miseria, la carencia de lo más preciso y la tristeza al desnudo, la vemos los médicos de la Beneficencia municipal visitando enfermos benéficos por esas callejuelas estrechas e inmundas del barrio de la Seo, la Magdalena y San Pablo, en donde, por faltarle todo al pobre enfermo, le falta hasta el sol, que, según el refrán, cuando sale, sale para todos.

JOSE ALGORA GORBEA
(Fotos. A. de la Barrera).

¿UN TAXI?

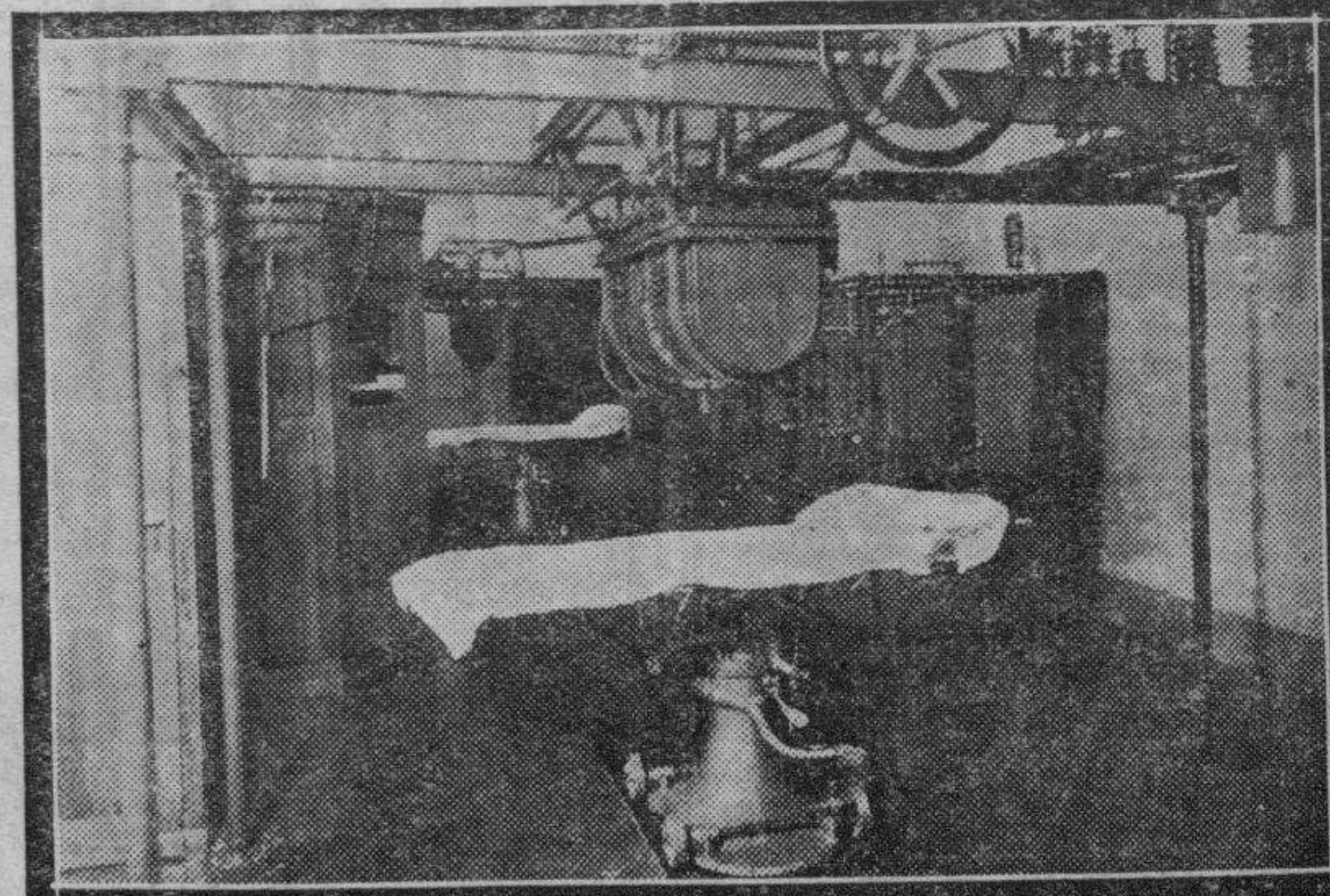
Lláme usted al teléfono 2702

Parada: Independencia y Bar Rojo

servicio permanente día y noche



Sala de San Cosme.



Departamento de radioterapia.

LA VIDA JUDICIAL

EL ABOGADO DE SI MISMO

Llamó ayer nuestra atención, antes de comenzar la vista en la Sala de lo Civil, un togado que se paseaba por los pasillos de la Audiencia, para nosotros desconocido.

Esto que no tiene mucho de extraño, por contar el Colegio con un plantel de abogados noveles que no son de nuestro tiempo, sí que nos hizo fijar especialmente y con curiosidad nuestra atención en el togado, por su aspecto extranjerizado.

Preguntamos, inquirimos, y nos dijeron que se trataba de un austriaco residente en Lérida con los títulos académicos de abogado y médico, carreras que ejerce indistintamente.

Y que venía a defenderse en un asunto propio que ya había llevado en primera instancia en el Juzgado de Tamarite, de donde venía en apelación y que, además, había de ocupar en la Sala el puesto del apelado, pues traía el negocio ganado.

El lugar del apelante había de ser llenado por el maestro de Derecho Civil don Gil Gil y Gil, que rodeado de sus alumnos esperaba la llamada de Sala para actuar.

Y entrando en el local, al dar la voz de audiencia pública, que se llenó casi por completo con los estudiantes que iban a oír las enseñanzas de su profesor en clase práctica, y buena parte de los curiosos que a diario abastecen y acaparan el lugar destinado para el público en las Salas de Justicia.

Porque en el día de ayer ese buen público había necesariamente de refugiarse en la Sala de los Negocios Civiles, ya que el juicio oral apto para el público, por delito de robo contra unos gitanos, se suspendió porque, ¡cosa rara!, los procesados no estaban a disposición de los jueces.

El otro juicio de causa, por delito contra la honestidad, para el que estaba preparado a actuar el abogado señor Sala Gómez, había de celebrarse a puerta cerrada.

Ese médico o ese abogado, que igual nos da, compró una casa en el pueblo de Alcámpel, otorgándose un documento privado, por el que el vendedor entregaría al comprador la mitad del precio estipulado, y la otra

mitad a tiempo de firmarse la escritura pública.

Pero era obligación del vendedor atender, si preciso era, a obras de reparación y consolidación de la casa, que al parecer no se hallaba muy firme.

Ya en posesión del inmueble el comprador creyó ver y entender que hacían falta muchas cosas, y en cumplimiento de lo pactado obligó al vendedor a que las realizara, firmándose nuevo documento en el que éste se comprometía a practicar las más indispensables.

Y siguieron las diferencias entre comprador y vendedor hasta que creyendo éste haber cumplido con los pactos establecidos demandó al comprador para que le pagase la otra mitad del precio, o sean 2.062'50 pesetas.

Pero el comprador, al contestar la demanda, aún le puso reconvencción, exigiéndole el pago de 937'49 pesetas por abonos de obras hechas por el mismo, y solicitó la resolución del contrato por incumplimiento.

Así lo acordó el Juzgado condenando al actor al pago de las pesetas 2.999'99, importe del primer plazo y obras. Dos céntimos más y el asunto hubiera tomado el giro de una mayor cuantía.

El señor Gil impugnó la sentencia por entender que su cliente había cumplido con los pactos establecidos en ambos contratos firmados, ya que realizó las obras "indispensables", que era a lo que se había obligado.

Su contrario, a decir del abogado impugnante, había querido comprar, sin duda, un palacio por poco más de 4.000 pesetas, y la casa respondía al precio convenido.

Mas el señor Binet Koing, que así se llama el abogado de sí mismo, puso de manifiesto a la Sala, en largo informe, los motivos que a su juicio existían para confirmar la sentencia, desenvolviéndose con alguna dificultad en el manejo del léxico, pero no hasta deslucir su labor.

Ya así lo advirtió a la Sala al comenzar su alegato, correspondiendo a la fineza y cortesía que el señor Gil le ofreció como saludo obligado, deseándole muchos triunfos en el ejercicio de la profesión, a excepción

del asunto que era motivo de la vista, pues que el señor Gil quería ganarlo para su cliente, como creía era de justicia.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Antejulios. Día 26 de marzo, a las nueve y treinta. Reclamaciones de pesetas. Don Joaquín Aulló Aznar, contra el señor García Gimeno. Don Félix Lencina Vera contra don Domingo Rebullida.

Don Angel Latorre Esteras, contra don Luis Cobos Sas're. Don Mariano Subías Gracia y otro, contra don Manuel García Gimeno.

Juicio. — A las diez. Reclamación de pesetas. Don Félix Herrarte Rodríguez, contra el Gran Hotel, siendo vocales patronos don Faustino Lorda Tena y don Luis Campos Núñez; obreros, don Eusebio Prats Morte y don Francisco Gorrindo Anueva.

DEL GOBIERNO CIVIL

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración Local se le ha comunicado que don Francisco Isidoro Lapeña Hernández no se ha posesionado de la secretaría del Ayuntamiento de Alforque.

A los alcaldes de Santed y Fombuena se les comunica si se han posesionado de las secretarías de sus respectivos Ayuntamientos don Serapio Sanz y don Federico Alvaro Vigil.

VISITAS

Ayer fué un día de gran ajetreo para el gobernador civil, don Juan José Alonso Jiménez.

Por diversos motivos le visitaron en su despacho oficial: Comisión de contratistas y obreros del Caminreal; don José María Monterde, con una comisión de Villanueva de Hueva; comisión de vecinos de Santa Isabel, Juslibol, Villanueva de Gállego, San Juan de Mozarrifar; don Manuel de Escoriaza; don Julio Díaz; don Enrique Rodríguez y don Carlos Lama Noriega.

LOS OBREROS DEL CAMINREAL

Con el gobernador civil, señor Alonso Jiménez, conferenciaron ayer comisiones de contratistas y obreros del ferrocarril en construcción del Caminreal.

Trataron de varias cuestiones pendientes de carácter social y económico.

LA JUNTA DE TURISMO

Esta tarde, a las siete, se reunirá la Junta provincial de Turismo. Entre otros puntos tratará del proyecto de Museo en Daroca.

CUESTIONES OBRERAS Y MERCANTILES

Con el presidente del Comité paritario de Artes Blancas, señor Rodríguez Mata, trató ayer el gobernador de varias cuestiones relacionadas con los obreros panaderos de "La Panificadora".

También abordaron las peticiones y asuntos que conciernen a los gremios de ultramarinos, carniceros y taberneros, que se propone estudiar el Comité con todo detenimiento.

CONFERENCIAS

Anoche celebró el gobernador, señor Alonso, conferencias con don Santiago Baselga Ramirez, don Mariano Pin Novella y don Ricardo Horno Alcorta.

CLINICA DENTAL

A. MACHETTI
D. Jaime I, 28

Para la ropa pida usted la MARCA de lejía y jabón

CARNICER

Hoy, no tiene competidor
Fábrica: Heroísmo, 13 y 15
ZARAGOZA

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio

LA VIDA MUNICIPAL

SUBASTA DE PUESTOS DE HELADOS

El próximo día 30, a las doce, se celebrará en la Casa Consistorial la acostumbrada subasta de puestos para la venta de helados en la vía pública.

En el Negociado de Hacienda obran los pliegos de condiciones a disposición de los interesados.

EL PLEITO ENTRE MAYORISTAS Y DETALLISTAS DEL MERCADO

En oposición a la instancia presentada por los detallistas de frutas del Mercado, dando cuenta de los acuerdos tomados en común con los vendedores de la planta baja para la realización de las ventas, ha presentado otro escrito un numeroso grupo de vendedores diciendo que aquéllos, en corto número, no representaban en absoluto a los expendedores de frutas, y protestando de las reglas de venta solicitadas.

En consecuencia, piden estos mayoristas y detallistas que se autorice la venta de bultos regulada por el Comité Paritario, permitiéndose vender por kilos desde las ocho de la mañana en adelante.

LOS VECINOS DE MIGUEL SERVET SOLICITAN EL ARREGLO DE LAS CUNETAS

Un grupo de vecinos del barrio de Miguel Servet firman una instancia que ha sido registrada en el Ayuntamiento y en la cual solicitan que se varíe el curso de las cunetas, pues en su estado actual son causa de la inundación de bastantes bodegas.

Algunas de estas cunetas de salida de aguas en las carreteras y caminos han producido en estos días de lluvia inundaciones de más de un metro de altura.

PETICION DE TRAMITE LEGAL

Los señores Escoriaza, Sanz, Salazar y Odriozola visitaron al alcalde ejerciente, solicitando su firma para algunos expedientes de expropiación, trámite legal para la construcción de la estación de Caminreal.

PROVISION DE PLAZAS

La Comisión de Gobernación propone a la Permanente proveer por concurso entre empleados la vacante de ordenanza municipal y por concurso entre mecánicos municipales la de ayudante mecánico del servicio de incendios.

De las vacantes resultantes se dará cuenta a la Junta Clasificadora de destinos públicos.

También propone proveer por concurso libre la plaza de médico titular de la Beneficencia del barrio de Casetas.

EL COMITE DE LA EXPOSICION IBERO-AMERICANA RECLAMA UNA DEUDA MUNICIPAL

Ofreció diez mil pesetas el señor Allué Salvador, en su etapa de alcalde, para el Libro de Oro de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla, según demuestra el Comité, enviando al Ayuntamiento copia fotográfica de la carta en que se hacía el ofrecimiento.

Pero resulta que de esta cantidad se adeudan todavía 2.700 pesetas, las cuales quieren cobrar los acreedores recurriendo para ello incluso a los Tribunales, si así fuera preciso.

La Comisión de Gobernación propone al Ayuntamiento denegar la suma solicitada, alegando que el Ayuntamiento ofreció al fin indicado 3.000 pesetas, que hizo efectivas y que en modo alguno puede hacerse parte de los ofrecimientos hechos por un alcalde particularmente.

LA FESTIVIDAD DE AYER

Una Comisión del Ayuntamiento, integrada por el alcalde ejerciente, señor Sancho Muñoz, y los concejales señores Hernando, Arbeloa, Guardado y Soteras, asistió ayer a la iglesia del Portillo, donde anualmente se celebra la fiesta de la Anunciación de Nuestra Señora.

LOS REPARTIDORES DE TELEGRAFOS

Será aumentado su número en Zaragoza y varias localidades de la provincia

El gobernador civil, señor Alonso Jiménez, recibió ayer carta del director general de Comunicaciones, barón de Río Tovia.

Le anuncia, atendiendo a su requerimiento, que serán aumentados los repartidores de Telégrafos en Zaragoza, Calatayud, Ariza, Caspe, Daroca, Morés, Monasterio de Piedra y Zuera.

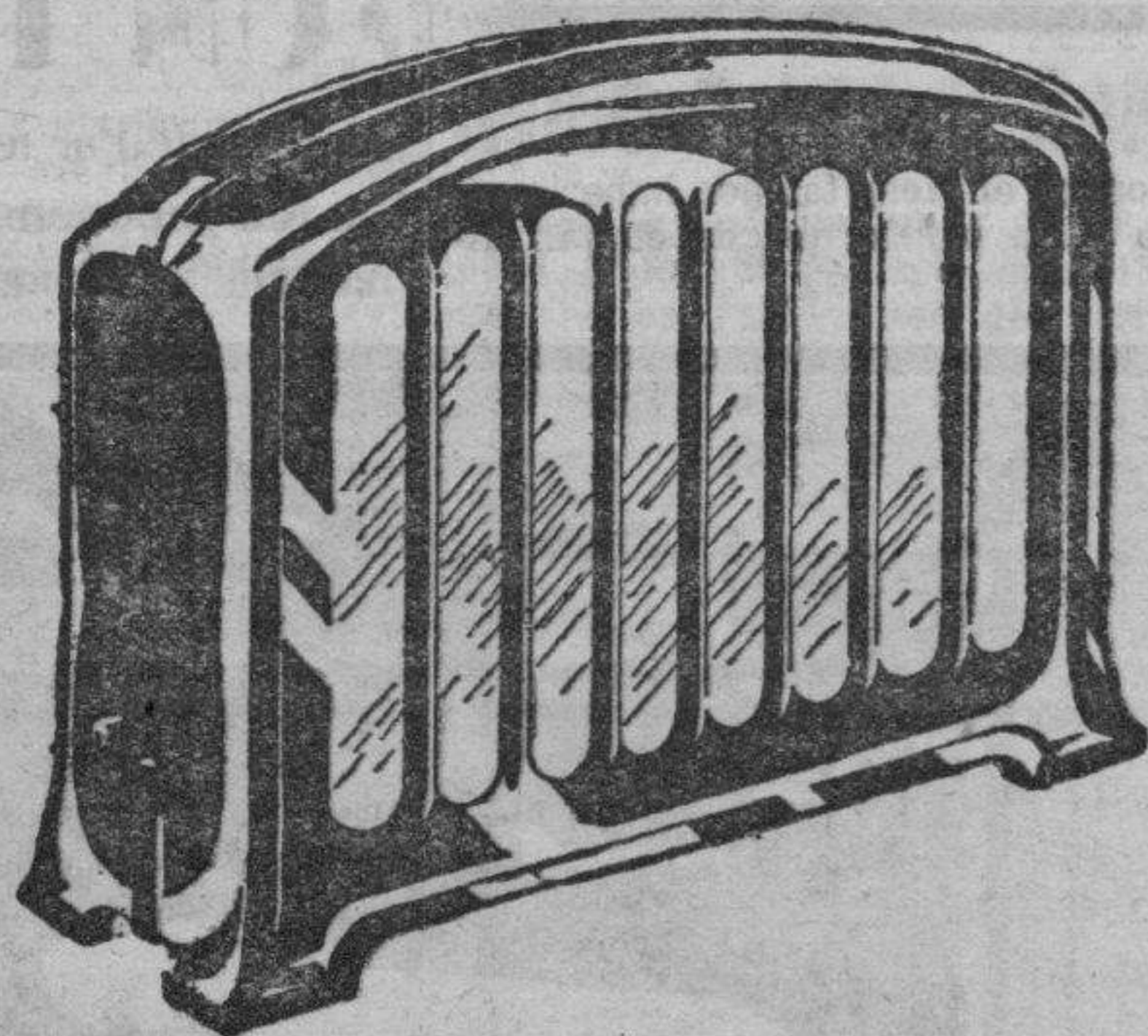
UN MECANISMO ADMIRABLE EN UN ESTUCHE PERFECTO

SON LAS CARACTERÍSTICAS DEL

ARCOFON

que a su sistema especial de membrana plegada, reproductor de todos los sonidos, con gran fidelidad y volumen, une el moderno y elegante aspecto del mueble, capaz de armonizar con cualquier decorado y estilo.

ARCOFON 4. Z: el altavoz de calidad.
ARCOFON 3: el altavoz Standard.
ARCOFON 5: el altavoz de gran lujo.



TELEFUNKEN

A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.
De venta en todos los establecimientos de Radio y exclusivamente a precio de lista

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 2 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos, eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc. — Tomas: vino y jarabe, Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-99

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS sin restar numerario a su negocio

¿Cómo? Consulte sin Apartado núm. 142

¿Por qué? compromiso al COSO, 81.-Tel. 20-71



Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 18

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

LA POLITICA LOCAL

"DERECHA LIBERAL REPUBLICANA"

Recibimos la nota que sigue:
"Como continuación a la nota facilitada a la Prensa el día 27 de febrero último, y ante la imposibilidad de poder explicar a cada comunicante la marcha de nuestra organización, este Comité se cree en el caso de tener que hacer para sus afiliados y simpatizantes las siguientes manifestaciones:

Primera. Que presentada acta de constitución del partido a la autoridad gubernativa de la provincia, y sometidos a su aprobación los Estatutos locales por que ha de regirse esta agrupación, intervendrá en las próximas elecciones municipales en unión de los diversos sectores que integran la Alianza Republicana, cuyo pacto de conjunción republicano-socialista es ya de todos conocido.

Segunda. Que tan pronto las circunstancias lo permitan se procederá a la inauguración de los locales destinados al Círculo de la "Derecha Liberal Republicana" y si entretanto hubiera de celebrarse alguna Asamblea general ésta se convocaría con la designación de lugar.

Tercera. Que para que los ofrecimientos y colaboraciones valiosas y entusiastas que venimos recibiendo tengan la debida aportación y eficacia, precisa que las adhesiones se hagan mediante la formalización del oportuno boletín de inscripción que provisionalmente será facilitado en los siguientes domicilios: Paz, 8, principal; plaza Castelar, 12, principal, izquierda; Costa, 9, tercero, derecha; Goicoechea, 5, principal; Sobrarbe, 25, tercero; y Prudencio, 17, cuarto.

Y cuarta. Que, con arreglo a lo dispuesto en el artículo cuarto del Reglamento, serán socios "fundadores" los que ingresen hasta el día primero de junio de 1931 y de "número" los que lo efectúen después de esta fecha; reservándose la Junta directiva las facultades que le concede el artículo sexto del mismo Reglamento, para deliberar y acordar lo que proceda respecto a las solicitudes o boletines de inscripción y su admisión."

LA AGRUPACION SOCIALISTA

El Comité de la Agrupación Socialista de Zaragoza nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Existe gran entusiasmo entre los afiliados a la Agrupación Socialista con motivo de las próximas elecciones, en las que, unidos todos los partidos antidinásticos, presentan una candidatura en la que figuran los nombres de seis socialistas.

Con este motivo se ha montado una oficina electoral permanente, en el domicilio de la Unión General de Trabajadores, Estébanes, 2, principal, izquierda, en donde quienes lo deseen podrán encontrar cuantos datos e informaciones precisen.

El Comité de la Agrupación Socialista recuerda a los pocos afiliados que todavía no han hecho efectiva la cuota extraordinaria acordada en Junta general, la conveniencia de que lo hagan en el plazo más breve posible, para poder así atender a los imprescindibles gastos electorales que han de originarse".

EN LEGITIMA DEFENSA

Se nos ruega la publicación del escrito siguiente:

"Al publicar "El Noticiero" en su número del 25 del actual la candidatura de la coalición monárquica inserta unos comentarios en los que se destaca con ironía que más bien parece insidia "que sólo los amigos de Sánchez Guerra, que sin duda por una cómica paradoja todavía se llaman conservadores", son los únicos que faltan en la coalición.

A continuación afirma que "los iniciadores a todos dirigieron el mismo llamamiento, con el mismo espíritu de concordia, en aras de los comunes ideales".

Alejado de nuestro modo de pensar el comino de la baja política y la lucha de enrucijada, en la que no acompañaremos a nadie, nada quisimos decir de las causas que impidieron la adhesión de nuestro grupo político a la coalición.

Pero ya que se ha realizado la encubierta amenaza que hubo de hacer alguno de los asistentes a la reunión de sectores monárquicos al retirarse nuestra representación, hemos de decir públicamente lo que en la mentada reunión sucedió, para que oyendo a las dos partes, se juzgue con suficientes elementos de juicio.

Por los iniciadores de la reunión se expusieron las condiciones en las

cuales debería irse a la coalición, y una vez conocidas la representación albista manifestó que no podía aceptar el proyecto de coalición tal como se presentaba, y propuso algunas enmiendas o reformas que no fueron admitidas, retirándose entonces y enviando al día siguiente una carta en la que desistía de incorporarse a la coalición y que fué leída en la segunda reunión.

Decidida ya la representación de los albistas, nuestra representación expuso la necesidad de introducir alguna modificación en el criterio que presidía la formación de la coalición, a lo que se negaron terminantemente, diciéndonos por alguno de los asistentes que tales pretensiones eran argucias de la vieja política y otras frases por el estilo.

Ante tan decidida obstinación hubo de retirarse nuestra representación puesto que nada de lo que propuso fué admitido, si bien ofreció comunicarlo a sus amigos políticos y transmitir al día siguiente su decisión, que, naturalmente, fué la de no ingresar en tales condiciones.

Así, pues, para ingresar en la coalición era preciso hacer dejación del propio criterio y aceptar luego entero y sin discusión posible el que allí exponía; prueba evidente del alto espíritu de concordia que animaba a los iniciadores del bloque.

No sabemos si con ánimo de coaccionar se habló allí de las responsabilidades que ante el régimen y la ciudad contraería quien no ingresara en la coalición, aunque, naturalmente, nada se dijo entonces, ni dice ahora "El Noticiero", de la que han contraído los que por su obstinación e intransigencia han sido obstáculo para el ingreso de dos sectores políticos en la coalición monárquica.

Por nuestra parte estábamos dispuestos a transigir en algo; desde luego no aceptábamos íntegramente la fórmula que daban como única e intangible. Los convocantes no cedieron en una línea ni admitieron la más insignificante variación. Esta ha sido, pues, la causa de nuestra retirada, que fué decidida por la de los albistas.

Es muy cómodo arrojar responsabilidades sobre los demás, pero no por esto evitarán las suyas los que nada hicieron ni nada pusieron de su parte para impedir nuestra salida.

Nosotros no hacemos el juego a los republicanos en esta contienda electoral, como inexactamente afirma "El Noticiero"; pero tampoco nos prestamos hacerles el juego a los demás con merma de nuestra personalidad y significación política. Nos limitamos a hacer el nuestro, claro y limpio y a cara descubierta, aunque otra cosa convenga decir para sus fines electorales (suponemos que contarán con otros más eficaces) a los inspiradores del editorial que comentamos.

No es a este sector a donde deben apuntar para dirimir responsabilidades que no hemos contraído; todo nuestro pecado ha consistido en no dejarnos absorber y dominar por la intransigencia de los iniciadores del bloque.

En todo caso apúntese hacia quien, con su afán de dominio y con su criterio de absorción e intransigencia, ha hecho imposible una unión que hubiera sido factible con un verdadero espíritu de concordia y de alteza de miras, a condición de que detrás de ellos no existieran otros fines.

Contestamos en legítima defensa, sin ánimo de polémica y sin pretender ahondar las diferencias que nos separan. Pero conste que nada tememos ni admitiremos que nadie, por su única autoridad, nos atribuya responsabilidades que el propio acusador contrajo. No hemos sido nosotros quienes han roto las hostilidades ni nos interesa continuarlas, sin embargo; estamos dispuestos a la lucha y acudir a cuantos terrenos se nos quiera llevar.

Zaragoza, 25 de marzo de 1931. Por el Comité del partido Liberal Conservador de Sánchez Guerra, J. Sala Gómez".

GOMAS HIGIENICAS
La Casa que más vende en Aragón.
LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará hoy, a las diez y media de la noche, una velada musical con la cooperación de la orquestina Humoresque Jazz Orchestre, terminando con un baile familiar.

Las sesiones de la Real Academia de Medicina de Zaragoza

Acordado por esta Corporación celebrar en el presente curso una serie de sesiones literarias (que serán públicas), en las que se ventilarán y discutirán interesantes temas científicos, médico-sociales, casos prácticos, etc., tendrá lugar la inaugural a las siete de la tarde de hoy, en sus locales de la Facultad de Medicina, estando encargado de la misma el doctor don Vicente S. Gómez Salvo, con arreglo al siguiente tema: *La mortalidad materna en Zaragoza. Tributo que a la muerte pagan, por el hecho de la maternidad, las mujeres zaragozanas. Medios para redimirlos de ese tributo*".

LOS PEQUEÑOS SUCCESOS

DESAPARICION

Isidoro Ales Rivera, con domicilio en Algorta, 12 (Delicias) denunció en la Comisaría de Vigilancia la desaparición de su domicilio de su padre político Florentín Herrero Rodrigo, de 59 años.

Por los agentes de Vigilancia se hacen pesquisas para averiguar su paradero.

UN CORRAL ASALTADO EN MIEDOS

En Miedos, del corral propiedad de Jesús Júlvez Pérez sustrajeron tres corderos y cuatro gallinas, valorados en 115 pesetas.

Por la Guardia civil de Mara se

efectúan activas pesquisas para descubrir y capturar a los autores.

LOS CANES QUE MUERDEN

En el Hospital fué curado José Beltrán Aznar, de 5 años.

Sufría erosiones de pronóstico reservado en la mejilla derecha que le produjo un perro al morderle.

UN NIÑO SE CAE DE UNA TARTANA

Ricardo Sánchez Pinilla, de 11 años, se cayó de una tartana. Sufrió erosiones leves en la pierna derecha.

Recibió en el Hospital asistencia facultativa.

Centros y sociedades

LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DEL CENTRO NATURISTA HELIOS

El Centro Naturista Helios tiene convocada para hoy, jueves, a las diez de la noche, en primera convocatoria, y a las diez y cuarto en segunda, la Junta general ordinaria reglamentaria, que será celebrada en el Salón Blanco, calle de Espoz y Mina, número 36, bajo.

SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO DE M. Z. A.

Previo escrutinio, fueron elegidos para el Consejo obrero de M. Z. A.: presidente, Mariano Urgel; vocales, Antonio López, Antonio Poveda, Florencio Medallas, Angel Catalán y Eloy Sediles.

Para el Congreso Nacional que tendrá lugar en Salamanca, del 2 al 10 de mayo próximo, fueron elegidos como delegados Mariano Urgel y Antonio López.

Se acordó enviar un telegrama de saludo a don Niceto Alcalá Zamora y demás presos políticos y saludar también al capitán don Enrique Domingo Rosich.

Fué leído un escrito a elevar al Gobierno pidiendo para los ferroviarios reducción en sus cédulas personales como los militares.

NOTICIAS GENERALES

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO. — Servicio especial de A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona, en Zaragoza, Cierre 25 de marzo de 1931:

Trigos. — Chicago (centavos por bushel): mayo, 82 7/8; julio, 60 5/8; septiembre, 60 3/4. Winnipeg (centavos por bushel): mayo, 58; julio, 59 1/2; octubre, 61 5/8. Liverpool (chelines por cental): mayo, 4-2 1/2; julio, 4-3 3/4.

Maíz. — Chicago (centavos por bushel): mayo, 63 3/4; julio, 65; septiembre, 65.

Café. — Nueva York (centavos por libra): diciembre, 5'28; mayo, 5'09; julio, 5'13; septiembre, 5'18.

Caucho. — Londres (peniques por libra): julio-septiembre, 3 3/4; octubre-diciembre, 3 7/8.

Algodón. — Liverpool (penique por libra): enero, 6'06; mayo, 5'75; julio, 5'83; octubre, 5'94. Nueva York (centavos por libra): enero, 11'66; mayo, 10'82; julio, 11'06; octubre, 11'49; diciembre, 11'57.

A GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

OCULISTA Jr. O. PEREZ ALBERT

Alfonso, 28-Tel. 2623
Las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.
De 11 a 1 y de 3 a 5

MONASTERIO DE PIEDRA.

Realizándose obras de mejoramiento en el hotel del mencionado Monasterio, permanecerá éste cerrado hasta nuevo aviso, continuando abierto al público el acceso a los parques del referido sitio.

CLINICA ALBACETE FRALLE

ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO
Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral - Tel. 3237-Zaragoza

Cemento Artificial SANSON

participa a su numerosa clientela el traslado de sus oficinas y almacenes a la calle de

CANFRANC, 6



Sud América Express

BARCELONA - RIO SANTOS
MONTEVIDEO BUENOS AIRES

3 abril
"DUILIO"

25 abril
"GIULIO CESARE"

15 mayo
"DUILIO"

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico y personal sanitario españoles, y Cocina Española.

Agentes generales en España:
Sdad. ITALIA-AMERICA
BARCELONA

Rambla Santa Mónica, 1-3

MADRID

Alcalá núm. 45

Agentes para pasajes de Cámara en

ZARAGOZA

"Italia-América": Pl. Sas, 5

Señora!
Formidable rebaja por toda la semana
Fíjese en los precios siguientes
y a consultar su calidad

- CRESPONES seda corriente, 80 centímetros ancho, todo el colorido, a Ptas. 3650
- SEDAS LISAS para forros, todo el colorido, a Ptas. 2695
- SARGA SEDA, 80 centímetros, todo el colorido, a Ptas. 3650
- CHARMELEN negro y marino, para abrigos entretiempo, 80 centímetros ancho, a Ptas. 3650
- GASA GEORGETTE, todo el colorido, 80 centímetros ancho, a Ptas. 4690
- SEDA FLOR para interiores, todo el colorido, a Ptas. 4600
- CRESPON seda natural, 90 centímetros ancho, todo el colorido, a Ptas. 4600
- CREP SATEN para abrigos entretiempo, todo el colorido, a Ptas. 5600
- ABRIGOS INGLESES entretiempo, 140 centímetros ancho, a Ptas. 4650
- PEPELIN LANA, todo el colorido a Ptas. 2650
- POPELIN, todo el colorido, a... Ptas. 2625
- MEDIAS SEDA TORZAL, marrón y negras, a Ptas. 1600
- RASOS Y OTOMAN, todo el colorido, para confección de sombreros, desde Ptas. 4600
- MANTILLAS GOYA chantilly damascos sedas, a Ptas. 16600

LA MODA ELEGANTE

Alfonso I, núm. 12, entresuelo

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Braulio, hijo y obispo de Zaragoza. Santos Teodoro y Félix, obispos. Santos Serapión, Pablo y compañeros mártires.
Cultos.—En la catedral del Pilar, a las nueve y media, misa solemne, con música y sermón, en honor de San Braulio.
La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, en San Felipe, la Hora Santa, con plática, a las cinco y media.
Ejercicio de Hora Santa, a las cinco, en la capilla del barrio de las Delicias y en los PP. Capuchinos; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y colegio de Sordomudos; a las seis, en las MM. Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.
Sermónes de Cuaresma, al anochecer, en San Gil y la Magdalena.
Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Pablo.

Lo que nos dice el público

SIGUE SIN RESOLVER EL PLEITO ENTRE MAYORISTAS Y DETALLISTAS DE FRUTAS Y VERDURAS

Hemos recibido una carta firmada por don Luis Ramón en la que dicho señor se lamenta de las campañas realizadas estos últimos días por algunos detallistas pudentes en perjuicio y menoscabo de los restantes y del público en general.
Dice nuestro amable comunicante no ser cierto cuanto afirman los indicados detallistas en relación con las malas condiciones del género que compran en los bajos del Mercado. Antes al contrario, además de ser excelente, dan los mayoristas grandes facilidades de pago.
Ahora pretenden esos detallistas pudentes que las ventas se hagan por cajas o cestos, con grave perjuicio para los pequeños detallistas y para el público en general, ya que supondría un fijación de precios arbitrarios por falta de competencia. Es la eterna lucha—dice—del grande contra el pequeño, de la que saldrá grandemente perjudicado el público.
El señor Ramón llama la atención de las autoridades municipales para que se ponga remedio a este estado de cosas, verdaderamente vergonzoso.

LOS FERROVIARIOS Y LAS CÉDULAS PERSONALES

Según cierta referencia periodística la Comisión permanente de la Diputación provincial acordó reanudar la inspección de cédulas personales. El señor Blesa, dirigiéndose a la corporación y en particular al señor Gaspar, requería a este último para que retirase el ruego por el cual había quedado en suspenso la inspección hasta después de verificadas las elecciones. Por el señor Gaspar fué retirado este ruego, pero haciendo constar que la benevolencia fuese la característica de la Diputación. Así lo acordaron.

Los obreros en general y en particular los ferroviarios, tenemos que hacer tales denuncias, por los abusos que contra nosotros se vienen cometiendo, que, llegando al momento de lo intolerable, a ellas nos lanzamos para que la opinión pública, que es la que no está obstaculizada por nadie, pueda libremente juzgar y al mismo tiempo reconocer la paciencia de estos modestos obreros y el acoplamiento que la Diputación provincial ha hecho en sus jornales para engrosar la tesorería provincial.

Como quiera que nuestras razones nadie podrá combatirlas con argumentos, pues cuanto más largos fuesen éstos más inexactos serían, por eso nos limitaremos a decir nosotros la verdad para que los errores sufridos por la corporación provincial desde el año 1928 sean subsanados lo antes posible.

Se nos quiere obligar a que figure en el padrón de cédulas personales lo que ganamos en un año.

¿Quién puede hacer eso, señor presidente, siendo jornaleros y haciendo el padrón por adelantado? La opinión puede empezar a juzgar por quién queda infringida la ley en este caso. Todos sabemos que es ley decir la verdad. Un jornalero no puede decir con anterioridad los días que podrá trabajar ni las enfermedades y accidentes que pueden sobrevenirle. Por lo tanto, por el hecho de que en el padrón figure la palabra jornalero, el sue lo sea no creemos incurra en ninguna penalidad.

Por no querer figurar en el padrón el célebre cuento de la lechera se nos extiende cédula personal de jornaleros. Todo transcurre normalmente hasta que llega el momento de la inspección. Se nos pasa una notificación para que la cédula antes adquirida sea canjeada por otra de más valor y la multa correspondiente, figurando en dicha notificación que por tener tal o cual sueldo al año le corresponde pagar equis pesetas.

Señor presidente y señores todos de la corporación provincial: vuelvo a insistirles en que es jornal y no sueldo, y para que las relaciones que la Diputación posee de lo que cada uno ganamos pudiesen tener valor positivo, las cédulas personales tendríamos que sacarlas a fin de año; por lo tanto no es conveniente hacer ver que nosotros nos ponemos fuera de la ley; los únicos que creemos que no la cumplen son los que a este concepto la representan.

La especulación que para los conceptos contributivos tiene la corporación y la forma de su acoplamiento son tan elásticas que no hay cuerpo en el mundo que a esa se pueda semejar. Aquí están las dos barajas: una para ganar y otra para perder. Señor presidente: la clasificación de categorías si no le conviene oponer y dictar como convenga a la Tesorería de la Diputación, es como sigue: en la Diputación provincial, en el Ayuntamiento, en Empresas ferroviarias, etc., la clasificación es la siguiente: primero, obreros y temporeros; segundo, obreros suplementarios; tercero, obreros fijos, todos éstos a jornal, y cuarto, obreros de plantilla o empleados. Estos son los únicos señores que sus haberes se clasifican como sueldo y creemos no ignorará que en este caso rige para estos matemáticamente el mes comercial, y para los demás obreros, el día que trabajan cobran.

Las citaciones que por la Inspección de cédulas personales se vienen cursando desde el año 1928 y que ponen los conceptos contributivos "sueldo", quedan los jornaleros de hecho y de derecho asimilados a los empleados y por lo tanto con las mismas normas y leyes que para estos últimos hay estatuidas.

Ahora, señor presidente y demás diputados que componen la Diputación provincial, los obreros ferroviarios, que han pagado muchas pesetas de más desde el año 1928, ¿no podrá llegar a una inteligencia para que queden devueltas? En los ferrocarriles existe un tipo de jornal de 9'22 pesetas que, descontando el tres y medio por ciento de utilidades y aumentando la gratificación que anualmente percibimos, si la salud nos acompaña—pues, como puede ver, hasta esa gratificación sufre quebranto—da un total de pesetas, en los trescientos sesenta y cinco días, de 3.516; pero como la corporación, para los efectos tributarios gustó darnos categoría (comercialmente sólo son 360 días) queda reducida dicha cantidad a 3.469 pesetas. De manera que queda demostrado, señor presidente y diputados de la provincia, que si los datos anteriormente expuestos son pocos—fíjicamente dos cuerpos a la vez no pueden ocupar el mismo espacio—o somos empleados o somos obreros.

Si los empleados tienen legislado el año de trescientos sesenta días para sus haberes, para los jornaleros, tienen inferior categoría, debe existir un promedio para esto de jornales legislados que no rebase de los trescientos. Así, pues, la fórmula

que les agrada aquella aceptaremos, advirtiéndolo una vez más que son muchas las pesetas las que, si no toman la parte abusiva del mando, por ley tienen que devolver.

También hacemos constar que en las relaciones que dicen tener de los jornales, mandadas por las Compañías, éstas no han podido decir nada más que el año tiene trescientos sesenta y cinco días, y que los obreros jornaleros que les acompañe la buena suerte en enfermedades o accidentes o que quieran trabajarlos, pueden alcanzar el máximo que en la relación figura.

Al referirme al tipo de jornal de 9'22 pesetas es porque a éste se le aplica desde el año 1928 cédula personal de 40 pesetas, sin correspondiente, y sobre el cual ha pesado la mayoría de las multas. La cantidad de cédula que nosotros pagamos es imposible que pueda subsistir. Se nos obliga a pagar la cantidad antes mencionada. ¿Esto no es vergonzoso? Si no somos acreedores a la medalla de oro del Trabajo, porque ésta no se ha hecho más que para los guaguas y porteros de Ministerios; si no merecemos premio, tampoco nuestros salarios pueden ser amparo de improductores. Los Gobiernos homogéneos en todas sus formas que se vienen sucediendo en España, y al amparo de éstos los que dicen representar las provincias, han tomado la ofensiva contra los que con su sudor a todos sostienen; los primeros, con el ir y venir de utilidades; los segundos, con las cédulas personales. Se dice que los primeros van a estabilizar la moneda; y nosotros decimos que lo único que quieren hacer los primeros y los segundos es estabilizar los tributos exagerados que contra nosotros existen, viéndonos obligados por esto a perecer de hambre. Es imposible que el obrero, de no llegar a una enmienda rápida los actuales representantes, pueda olvidar hechos y hombres.—JULIA MURILLO.

NOTAS MILITARES

RETIRO

Para Magallón (Zaragoza) se le concede al teniente de la Guardia civil (E. R.), don Angel Pinilla García, de la Comandancia de Gerona.

DESTINOS

En Ingenieros.—Comandante, don Lorenzo Almarza Gallaine, de la Comandancia de Obras de la quinta región a la Academia General Militar, como profesor del grupo.
En Artillería.—Teniente coronel, don Amado Foradada Casellas, disponible en la quinta región a la Fábrica Nacional de Productos Químicos.

MATRIMONIO

Se concede real licencia para contraer matrimonio con la señorita Leonor Viana Quincoces al teniente de Infantería don Rafael de Pazos Butrigas, de Aragón, 21.

ENTREGA DE LOCALES

Hoy, a las diez y media de la mañana, el regimiento de Pontoneros entregará a la plaza, y éste acto seguido a la Comandancia de Ingenieros, de tres pabellones y los locales ocupados por las oficinas, asistiendo el personal que está prevenido y por la plaza el teniente ayudante don Pascual Martínez Frauca.

SUPERNUMERARIO

Pasa a esta situación en la tercera región el capitán de Artillería don Fernando Dasí Hernández, del 5.º a Pie.

PENSION

A propuesta del Consejo Supremo del Ejército y Armada se le concede la pensión anual de 1.500 pesetas a doña Pilar Mateos Reynoso, como huérfana del teniente coronel de Infantería don César Mateos Losada.

MANDOS INTERINOS

Por ausentarse de la región se hace cargo del mando y despacho de la misma el excelentísimo señor general de la novena División, don Agustín Gómez Morato, quien a su vez entregará el mando y despacho de esta plaza y provincia al excelentísimo señor general de la sexta Brigada de Caballería, don Angel Dolla Lahoz.

CONCURSOS

En Infantería.—Uno se anuncia entre comandantes o capitanes (E. A.), para el cargo de cajero-contador de la Comandancia General de Somatenes de la segunda región, con residencia en Sevilla.
Otro entre tenientes, para una plaza de ayudante de profesor del Grupo de Educación Física de la Academia General Militar.
En Caballería.—Uno entre tenientes, para una vacante de auxiliar de profesor en el Grupo de Equitación de la Academia General Militar.

CRONICAS REGIONALES

Caspe

AGRUPACION REPUBLICANA.—El domingo último, 22 del actual, celebró sesión extraordinaria la agrupación republicana de esta ciudad, para elegir de entre sus afiliados los que habian de luchar en las próximas elecciones.

Asistieron a la reunión más de doscientos cincuenta socios, y tras larga deliberación respecto al modo y manera de cómo habían de ser elegidos o designados quienes fueran a la contienda electoral, se convino en votarlos por papeletas, resultando designados los señores siguientes: don José Pellicer Serrate, propietario, fabricante de aceites; don Agustín Cortés, propietario; don Bernabé Ferrer, maestro albañil; don José Sanz Salvo, impresor; don Luis Julve, confitero; don Alvaro Traid, propietario; don Francisco Cortés, industrial; don Valero Sancho, labrador; don Manuel Centol, labrador; don Joaquín Sanz, labrador; don José Fillola, industrial, y don José Latorre Blasco, propietario-industrial.

Como se ve, son doce puestos a los que aspira la Agrupación republicana de esta ciudad, de los diecisiete concejales que han de formar el nuevo Municipio.—CORRESPONSAL.

Leciñena

El domingo, 22 del actual, tuvo lugar en el Centro Republicano de esta localidad un acto de propaganda, al que asistieron los oradores de Zaragoza don Andrés Ruiz, don Timoteo Rodríguez, don Mariano Joven, don Joaquín Uriarte y don Venancio Sarria.

El presidente del Centro, don Manuel Marcén, declaró abierto el acto a las cinco de la tarde, y el ilustrado secretario, don Severo Vinué, hizo la presentación de los oradores, siendo recibidos con muchos aplausos.

Todos pronunciaron elocuentes discursos, que fueron calurosamente aplaudidos por el numeroso público que llenaba completamente el amplio salón.

En la primera fila, inmediata a la presidencia, donde estaban los oradores, tomaron asiento las distinguidas señoritas de la localidad Catalina Ballo, Josefa Alfranca, Cándida Muñío, Paca, Eugenia y Honor Guardiola, Carmen Serrano, Juliana Vinué, Juliana Sancho, Bienvenida Rubio, Concha Serrano, Ascensión Berdún, Felisa Albero y otras que ignoro sus nombres.

Durante el acto reinó un orden completo, y a la terminación se hizo el desfile en la misma forma, acompañando a los oradores la Junta en pleno y varios correligionarios, hasta que tomaron el automóvil que había de trasladarlos al vecino pueblo de Alcobierre.—MARIANO RUBIO.



Roberto Ibarra

presenta sus colecciones completas en

VELOS Y MANTILLAS

con asombrosa variación en dibujos y tamaños para la

SEMANA SANTA Primavera 1931

Mantos encajes para 1.ª Comunión

Chaquetas de punto, medias, corbatas, pañuelos.

Calle Alfonso I, 31



Representante para Aragón: JULIO FERNANDEZ
Cinegic, 3, pral.-Teléfono 2-837 Zaragoza

CINEMA ESPAÑA
AVENIDA DE MADRID, 145 (Delicias) Teléfono 4421

Hoy, formidable estreno
El Templo de los Gigantes
Selección Gaumont, Diamante Azul. El más sensacional e intrigante drama, por los afamados artistas JOLA MENDEZ y RALPH INCE

Tintorería Madrid

Limpieza en seco. • Teñidos a la muestra.
Arreglo, repaso y dar vuelta a trajes y abrigos
Coso, 121. -- Pignatelli, 14. -- Avenida de Madrid, 22 (Delicias)

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.-BARCELONA

RADIO

Stewart - Warner
Exclusiva: JOSE MILLAN
COSO, 116

REPARACIONES: No dejéis de probar la moderna especialidad HSONE-BRUM-MONN: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Rios

Leña de olivo y roble

para hornos, confiterías y calefacciones, al por mayor y menor.
FEDERICO GARCIA
Portillo, 38, pral. Teléfono 44-13

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

Compra y venta de trapos, papeles, hierros y metales viejos

Santiago Marquina

FIN, número 2
Plaza de Huesca -- Teléfono 4000

EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR



Huevos del día

con la fecha de postura, a 4'50 pesetas el kilogramo, de la

Asociación Avícola Aragonesa

De venta: domicilio social, Coso, 162, entresuelo.

CLINICA DENTAL

Juan Castejón

ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR número 26, PRAL.

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general —Ente-
medades de la piel —Rayos ultravioleta.—Diatermia.
Electricidad médica.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Manifestación, 68 y 70.-Tel. 25-50

Banco de Aragón ZARAGOZA

CAPITAL . . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS . . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar (edificio de «La Equitativa»)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Saldo de sus imponentes al 28 de febrero de 1931
Pesetas 56.359.714'93

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA" LIBRES DE COMISION

Se admiten esuelas de defunción en la imprenta de este periódico hasta las dos de la madrugada

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuartos de baño.
Serrín y planchas para neveras.

Teléfono 2458 VIUOR DE SALDANA Valenzuela, 14

Norberto pensaba en esto, más abrumado que nunca, representándose la adorada y adorable imagen de Gabriela, entonces joven, soltera y después su esposa, pero sólo de nombre.

Una pregunta de Valentín le sacó de sus amargas meditaciones.
—¿Tiene varias salidas el hotel?—dijo.

Norberto se estremeció y se pasó la mano por la frente; bruscamente acababan de llamarle a la realidad de las cosas.

—El hotel tiene dos salidas—contestó—; una la que tenemos ahí enfrente y otra que da a un solar en donde se construyen unas casas, cuyos andamios podemos ver desde aquí.

—Pues será preciso guardar las dos salidas.

—Ciertamente.

—Bastará un hombre en cada puerta y si necesitase refuerzo estaremos dispuestos a socorrerle.

Valentín, que dirigía la expedición, colocó a Chilperico delante de la puerta principal del hotel y Engañabobos pasó a guardar la que daba al solar en donde se veían las construcciones.

Una vez dispuestas así las cosas, Norberto introdujo la llave en la cerradura, dió la vuelta y empujó con mucha precaución.

La puerta cedió sin hacer ruido y entraron.

La oscuridad era completa.

Afortunadamente el marqués había habitado allí algún tiempo y conocía bien el terreno.

—Seguidme—dijo en voz baja.

Cogió a Valentín del brazo y éste arrastró a Murad.

Augusto veía, a pesar de la oscuridad.

En el fondo de un ancho pasillo con pavimento de mármol había una escalera...

Norberto puso el pie en el primer escalón; mas en aquel mismo instante, Valentín dió un paso en falso y cayó antes de que el marqués hubiera tenido tiempo para detenerle.

Inmediatamente se levantó; pero su caída había hecho algún ruido. Entonces oyeron que en el piso principal frotaban un fósforo.

Hubo un poco de luz, la que dió el fósforo al encenderse, y luego otra más clara.

Al mismo tiempo gritó una voz:

—¿Quién está ahí?

Nuestros amigos no contestaron en el acto, por dos razones: En primer lugar, les había sorprendido demasiado aquella brusca intervención de un habitante del hotel, y además, ¿qué habrían podido decir?

—En ese caso le aborrece usted muchísimo—observó Engañabobos—, porque aseguro que por nuestra parte el odio al personaje maldito es incalculable.

—Para que no duden usted de mí—prosiguió Norberto—, no me separaré de su lado... Además, me encuentro aún muy débil de resultas de una herida y no podría escaparme, y si hiciera traición podrían ustedes castigarme fácilmente...

Engañabobos, Augusto y Valentín se consultaron con la mirada.

Al punto comprendieron que se hallaban de acuerdo los tres.

—Confiamos en usted—dijo Valentín a Norberto—; sé muy bien que si su crimen ha sido grande, el arrepentimiento iguala al crimen... Sé que padece usted mucho... Puede usted hablar; le escucharemos atentamente...

—Sólo tengo que dar a ustedes un informe, que puede ser de gran utilidad.

—No queremos saber más que una cosa: en dónde se encuentra Rouquín.

—Se ha refugiado en un hotelito que yo he habitado cerca de Cours-la-Reine.

—¿Donde llevaron a Gabriela los dos supuestos guardias de orden público que la robaron a su salida de casa de Murad?

—Allí mismo.

—¿Y está solo?

—No; ignoro si ha reunido a todos los agentes, cuyos nombres conocen ustedes, y bueno será preverlo todo; pero lo que me consta es que en esa casa le esperan, y están con él, Louffard y "La Guyana".

—¿Lo cree usted?

—Lo afirmo.

—Pues no hay que vacilar; tenemos que apoderarnos de ellos, cueste lo que cueste; ¿no es verdad, amigos míos?

Engañabobos y Augusto se contentaron con inclinar un poco la cabeza en sentido afirmativo.

—Son hombres arrojados—dijo el marqués—y se defenderán.

—No siempre se han de escapar de nuestras manos; abrigo el presentimiento de que esta vez ha llegado la nuestra.

El marqués de Argental no respondió; parecía algo inquieto.

—Vamos inmediatamente—dijo Valentín.

—Aconsejo a ustedes que tomen todas las precauciones posibles; si Papillon y Bontemps se reúnen también con Rouquín en el hotel de Cours-la-Reine serán cinco, y ustedes tres; yo no me cuento; en el estado de debilidad en que me hallo no sirvo para nada.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ENSEÑANZAS

10 ANTIQUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
 PUNTO PROFESOR MERCANTIL
 Contabilidad · Comercio
 Mecanografía · Bancos
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
 Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
 CLASE DIARIA
 ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
 COSO 21 21
 Calle Cerv. de Huesca 1 21
 TELEFONO 13-33 ZARAGOZA

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho corte en un mes Profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución) Comercio Contabilidad. Bancos. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana e diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS!**

MECANOGRAFIA enseñada por el método más rápido y práctico que permite, en poco tiempo, saber escribir velozmente. Trabajos a máquinas. Máquinas nuevas de todas marcas. Cuota mensual, 6 pesetas. Copias a 0'03 la línea. Academia Kühnel Mártires, 1.

PROFESOR muy competisimo lecciones ingreso Centros docentes, Bachillerato,

ampliación primera Enseñanza. Informarán, Palomar, 9 y 11, principal.

ACADEMIA de chófers. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica: práctica en taller, con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Métodos "apidísimos". Razón, kiosco "El Noticiero", paseo de la Independencia.

FINCAS

VENDO casa junto al Coso, renta 13.000 pesetas libres; 20 parcelas en las Delicias, muy baratas, "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 1256. Agencia en las Delicias, Torres Quevedo, 16, bajo.

FINCAS: compra o vender es ganar dinero y tiempo, consultando a González, uno de los más antiguos corredores. Portillo 48. pral Teléfono 41-24

¿NECESITA usted dinero en préstamo sobre fincas, hipotecas, valores, objetos de valor, con garantía? Facilitamos préstamos para toda España dando facilidades, muchos años de plazo para el pago. Cobrando el 6 por 100 de interés. En tres días le solucionaremos el problema de su vida; nadie trabaja como nosotros en España. Cobramos por consultar Agencia Buenos Aires, Azogue, 32, segundo. Consulta de nueve a una y de tres a siete.

VENDEMOS torre cercada, cuatro cahices, muchos frutos y parras, con casa propietario y torrero, inmediata barrio población. Casa grandes locales propios industria, vacante, dentro ciudad. Otras casas varios precios. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PROPIETARIOS. Compramos casas desde 10.000 a 500 mil pesetas. Fincas rústicas hasta un millón de pesetas. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy repro- ductivas en sus negocios.

FINCAS. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciarlo en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo Teléfono 2997.

PARA CASA nueva, ascensor, baño, calefacción y demás comodidades, se desean huéspedes fijos de toda confianza. Trato familiar. Prudencio, 3 al 9, segundo derecha.

PENSION FAURE. Dispone de habitaciones interiores y exteriores para fijos, cuotas y viajantes, a precios módicos. Cuarto de baño. Teléfono 2030. Torre Nueva, 8, segundo.

PENSION LOMERO. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas. También dispone de cama. Boggiero, núm. 34.

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

DESEO dos señores o uno, para gabinete bien amueblado. Goicoechea, 12, principal derecha.

PELUQUERIAS

MODERNO SALON de peluquería Bella Esas, Loscos, 2 (travesía de Roda - Mantestación). Servicio esmerado. Opciones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa). **SEÑORITA** peluquera, servicio a domicilio; corté de pelo, 5u céntimos; ondulación Marcel, 1 peseta. Reconquista, 15, 2.º derecha. Teléfono 30-11 (tapicería).

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada :

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona, el 21 de abril para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico "FLORIDA"

Siguiente salida el 21 de mayo el vapor

"CAMPANA"
 Sale de Valencia el 6 de Abril el vapor

"MENDOZA"
 Consignatario en Barcelona. Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón (barra, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza)

PAPEL VIEJO. Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

VARIOS

PATHÉ-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones se tendrá en su "Pathé-Baby" visite "Foto Palacio", Coso, 37, junto al estanco. Teléfono 23-24.

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37 principal Teléfono 3312.

PAJARERIA Jaulería "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. Boggiero, 18.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

SE VUELVEN trajes y abrigos a 20 pesetas. Se planchan y arreglan toda clase de prendas de caballero. Razón, calle Dulong, 9, portería.

RESERVATIVOS: Los mejores y más baratos en La Alemana, Libertad, 3; lavables durante un año, dos pesetas; finos, irrompibles, una peseta; superiores, a 50 céntimos.

PERDIDAS

PERDIDA, día 19, rueda coche Ford, Belchite-Zaragoza. Gratificarán devolución viuda Jaime. Belchite, o 5 Marzo, 1 triplicado. Zaragoza.

EL DIA 6 del actual se extravió al vecino de Morés Heraclio Carretero una perra de caza, negra, collar de cuero, que atiende por "Pati". El que la tenga que la manifieste a su dueño. En otro caso se reclamará por hurto.

EL SABADO, por la tarde, se extravió una ruedecita de coche para niño, desde la calle Cuatro de Agosto al paseo de Sagasta. Quien la haya encontrado puede entregarla Cuatro de Agosto, 2, tercero, que se le gratificará.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño, consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93.

—Es verdad—dijo Valentín—; debemos apelar al refuerzo de todos nuestros amigos.

Y acercando sus labios al oído de Augusto murmuró algunas palabras.

El clown hizo un movimiento de cabeza en señal de asentimiento y salió al punto para ejecutar la orden que Valentín acababa de darle.

—¿Puedo saber a dónde le envía usted?—preguntó Norberto.

—A la Avenida del Bosque de Boulogne, con encargo de avisar a Murad y a Chilperico, para que nos acompañen.

—A estas horas quizás su amigo de usted no encuentre coche y el mío está abajo a su disposición.

—Acepto con mucho gusto—dijo Engañabobos corriendo detrás de Augusto para advertirle.

Un instante después, en medio del silencio de la noche, se oyó el ruido del carruaje que se alejaba.

XIII

Pasaron dos horas y comenzaba a extrañar la prolongada ausencia de Augusto, cuando se paró un coche en la calle, delante de la casa.

Norberto se asomó al balcón y reconoció a su cochero.

Augusto se apeó, penetró en el portal y subió a toda prisa la escalera.

—Murad está abajo con Chilperico—dijo Augusto—; se lo he contado todo y están dispuestos... Quieren acabar cuanto antes, como nosotros, y ya que el marqués nos proporciona la ocasión que anhelamos, la aceptan y se proponen aprovecharla.

—¿Estamos seguros de poder penetrar a estas horas en el hotel?—preguntó Valentín a Norberto.

—Tengo una llave que he conservado y aquí está; de modo que nada se opone a nuestra entrada en la casa... El portero estará dormido; pero aunque esté despierto y alerta no le daremos tiempo para avisar a su amo...

—Vamos, pues—dijo Valentín—, y no perdamos un minuto más.

El coche de Norberto era pequeño para que pudieran ir en él seis personas.

El marqués se negó a tomar asiento y entraron Valentín y Augusto, en tanto que el marido de Gabriela, con Engañabobos, buscaba un carruaje de alquiler en el punto más próximo.

Pronto hallaron uno que bajaba al paso por la calle de Alemania.

El cochero, animado con la promesa de una generosa propina, pagada en parte por adelantado, consintió en servirlos, y dando de latigazos al caballo siguió al elegante coche del marqués, que marchaba rápidamente.

De repente se paró este último antes de llegar a Cours-la-Reine.

El otro hizo lo mismo.

Norberto se apeó, pagó al cochero y le mandó que esperase. Tal vez podían necesitarle.

El marqués y Engañabobos se acercaron a Murad y a los demás compañeros.

Murad no había vuelto a ver a Norberto desde la víspera del casamiento de Gabriela en Cörbigny del Morvan, pero sabía detalladamente por Andrés Senechal y por el mismo Valentín los grandes cambios que se habían operado en él; sabía que estaba muy arrepentido y que debía contárselo entre los enemigos más encarnizados del malvado Rouquín.

Andrés Senechal había referido a Murad que Norberto había querido salvarle de las garras de Rouquín, en la casa situada cerca del Jardín de Plantas, el día en que el miserable le sorprendió con Lidia.

Murad tenía en él entera confianza.

Los dos se saludaron con un ligero movimiento de cabeza.

A la luz de un mechero de gas, Murad contempló a Norberto con marcada curiosidad...

No era ya aquel hombre altanero, tan seguro de sí mismo; aquel hombre tan valeroso y de tanta sangre fría; no era, en fin, aquel brillante marqués de Argental, orgulloso y dominante.

Era un pobre hombre abrumado por el peso de padecimientos terribles, en actitud humilde, con la cabeza baja y cargado de hombros...

Se adivinaba que no podía sobrellevar su afrenta.

Además, la desesperación llenaba su vida sin esperanzas.

Después de ponerse de acuerdo se acercaron a la casa de Cours-la-Reine.

Allí mismo había sido asesinado el infeliz Simeón, en el pescante de un coche, a manos del perverso Bontemps, disfrazado de guardia de orden público.

Fué el primer crimen cometido en beneficio de Norberto; la primera sangre inocente derramada para la infame conquista de la espléndida herencia de Bertara.

¡Extraña casualidad, que se complacía en representar ante su espíritu cada uno de los hechos acontecidos en un período tan corto, y sin embargo, tan fecundo en fechas sinlestras!

La fatalidad así lo quería.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200.....	— 1'20
De más de 1.200.....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes, y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA desde el día o vende el molino de harinas y sus tierras de Cuelcón (Teruel). Informes, señor maestro nacional de Torralbilla (Zaragoza).

ARRIENDO piso principal con siete habitaciones, en sitio céntrico. Razón, Rebohería, 3, despacho.

SE ARRIENDA local de 45 metros cuadrados. Hermanos Ibarra, 7 (travesía Coso a San Miguel). Verlo, de once a una.

SE ARRIENDA hermoso local propio para industria. Razón, Ramón y Cajal, 75, letra C, principal izquierda.

SE ALQUILA amplia habitación, espléndido sol. Avenida Madrid, 129, segundo. Razón, teléfono 3159.

SE ALQUILA piso principal, tienda y almacén, junto o separado, en Pignatelli, 50 y 52. Darán razón, Pignatelli, 30 y 32, principal.

SE ARRIENDA piso espacioso, soleado. Avenida Cataluña, 6, frente estación Norte.

ARRIENDO baratos amplios locales, propios para garage, almacenes, talleres o cosa análoga, y también hermosa habitación, junto o separado, en Avenida Central, 34. Razón, portería.

SE ALQUILA entresuelo con calefacción y jardín, en Cervantes, 7.

COLOCACIONES

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

JOVEN con pocas pretensiones se ofrece como ayudante para almacén de vinos o fábrica de licores, cobrador, ordenanza, mozo de almacén, o cosa análoga. Informarán Librería Gasca, Coso, 31 o Temple, 3 principal.

SIRVIENTA para matrimonio solo, con buen sueldo, se necesita joven, bien presentada y muy bien puesta en sus obligaciones de doncella de cuartos, pero es inútil presentarse sin buenos informes. Razón, Fernando Morón, Zurita, 13, principal derecha.

SE NECESITA sirvienta para matrimonio y niño, con buenas referencias, de 15 a 17 años, sepa algo de leer y escribir. Será bien considerada. Centro Católico de Colocaciones, Canfranc, 7, tercero (travesía plaza Aragón).

SE OFRECE joven como ayudante almacén vinos o fábrica licores, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Pocas pretensiones. Informes, Librería Gasca, Coso, 31, o Temple, 3, principal.

NECESITO matrimonio para portería que garanticen su honradez. Ofertas por escrito al administrador de este periódico.

SEÑORAS: Facilitamos al momento cocineras, doncellas, rifieras, amas y chicas para todo. Centro Católico de Colocaciones. Canfranc, 7, tercero. Teléfono 1331.

LICENCIADO del Ejército, sabiendo correctamente escribir, se ofrece para cobrador u ordenanza. Agustina de Aragón, 19, tercero.

SE OFRECE hortelano de primera clase, para cuidar huertos o parcelas. Razón, San Blas, número 86, entresuelo izquierda.

MECANOGRAFO se desea para Empresa importante. Dirigirse por escrito al apartado 198. Indicar pretensiones y conocimientos.

CORREDORAS. Señoritas aptas se necesitan en "Madame X", plaza Constitución, 4, tercero derecha.

SE NECESITA oficial y medio oficial en la barbería de Gregorio Oliva, de Robres (Huesca).

SE PRECISA muchacha para todo, con informes. Pignatelli, 94, segundo derecha.

AGENCIA SURROCA, matriculada. Coloco dependientas y dependientes, mecanógrafos, escribientes, contables, chófers, nozos almacén, cobradores, administradores, porteros, "bonones", criados, sirvientas, cocineras, nodrizas, nifieras, enfermeras, mandaderas, señoras compañia, amas de gobierno, personal para cuidar enfermos. Admito personas que se quieren anunciar en mi Agencia. Me encargo de toda clase de asuntos. Santiago, 19, principal.

AGENCIA Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos los obreros diversos oficios. Sirvientas, cocineras, doncellas. Facilitamos pisos. Compra y venta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Honecias. Pasaportes. Pasajes. Jéduas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 pesetas, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. Azoque 82, segundo.

SE NECESITA muchacha para poca familia; buen salario; imprescindible informes, y que sepa de cocina. Razón, Espoz y Mina, 35, portería.

APRENDIZAS de rejilleras y barnizadoras hacen falta en la fábrica de muebles de Manuel Gómez. Avenida de Madrid, número 7.

MATRIMONIO con tres hijas desea portería. Razón, Santiago, 30, primero izquierda.

SE OFRECE joven para mozo de almacén o cosa análoga. Buenas referencias. Informes, Armas, 113, segundo, segunda puerta.

SE NECESITA chico de 15 años, para el taller de abaracas de goma. Boggiero, números 42 y 44.

CHOFER joven, casado, desea colocación para casa particular. Referencias a satisfacción. Razón, Pignatelli, 14, tintorería.

JOVEN, cuatro años viaje, rutas Aragón, se ofrece ramo alimentación. Razón, Academia Rodrigo, Coso, 32.

MATRIMONIO con poca familia se ofrece para portería. Para Informes en Roda, 29 y 31, tercero derecha.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.

CAJAL DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

POULUELOS Prat leonada, 18 pesetas docena. País, 15 pesetas docena. Material para la avicultura y alimentos para pollos. Granja Avícola Burillo. Cádiz, 1.

SEÑORA: PARA SEMANA SANTA

y Pascuas le aconsejamos a usted que se provea de **MEDIAS** y **CALCETINES** de seda, hilo y seda natural en nuestro establecimiento, ya que sólo y exclusivamente en estos días hemos puesto unos precios increíbles en calidades y surtidos tan extensos

Concesionarios exclusivos de las acreditadísimas marcas

FORTUNA-FAVORITA-SARA

La Casa que mejor surtido presenta en medias y calcetines y que cuenta con las mayores existencias para competir en calidad y economía.

Visite nuestros escaparates y ellos le hablarán a usted de precios en medias y calcetines que jamás se hubo figurado.

Juan García y Hermano -:- CERDAN, 47

RADIO, aparatos americanos y ropeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes.

RELOJERIA JORDANA, Cerdán, 10. Relojes bolsillo, pulsera señora y caballero, últimas novedades; relojes pared, despertadores, cintas, cordones, correas, muñequeras metal. Faller de composturas garantizadas.

MOTOKES aceites pesados "Robson". Agricultura, industria, riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Gultart.

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'60 kilo; alcachofa, 0'60 lata; tallo espárragos, 0'50; puntas, 1'25; fritada con cebolla, 0'85; con escabeche, 1'10; almejas, 1'10; sardinas, un kilo aproximado, 2; guisantes, 0'60; melocotón, 0'80; alubia Barco, 1'85; bacalao sin espina, 1'60 caja; velas para monumentos, 2'75 pesetas kilo.

COMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

PIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENTA, construcción de tajaderas para riegos de todas las medidas, con huso y sin él, usos para tajaderas con tuercas de manerales y seis caras; siempre existencias. Pidan presupuestos y precios, talleres Talamás, Lapuyade, 68 (Torre).

SEÑORAS!!

Las grandes mejoras introducidas en mis aparatos y el nuevo material instalado me permiten hacer la **Ondulación permanente superior** al módico precio de 20 PESETAS, cabeza completa. Salón de peluquería para señoras.

LA ROYAL

Especialidad en ondas al agua.

Alfonso I, 32, principal Teléfono 28-04

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

POR CESAR en el comercio, vende Registradora Nacional, muy buen estado. Dirigirse por escrito a E. Bueno. Roldós-Tiroleses, Alfonso, 4.

SE VENDE camioneta Chevrolet, 20 H. P., seis cilindros, completamente nueva. Para verla y tratar, de tres a cinco, en el garage de M. Lecha, Dato, 2.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

EL número 1

Para Semana Santa, Los mejores trajes estambre, lanilla dil; para caballeros y niños. ¡Oportunidad! Impermeable-pluma para señora y caballero, 15 pts. Plaza de San Felipe, 1

MAQUINA de escribir "Remington", nueva, véndese en buenas condiciones. Razón, Manifestación, núm. 68, tercero.

UN FONOGRAFO y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

NO OLVIDEN que el Bazar de Moda vende las mejores cocinas de campo, flambreras de seguridad y otros muchos artículos para campo y viaje. Los precios de esta casa no tienen competencia posible. Visítennos y se convencerán. Bazar de Moda (garita), junto a Manifestación.

MUEBLES GRACIA. Líquido toda clase de muebles solamente este mes, por exceso de existencias, precios increíbles, por ser fabricación propia. San Miguel, 12.

MIEL PURA de abejas, de procedencia del Alto Aragón, se vende a 1'60 pesetas el kilo, y judías de cosecha 1929 a 60 céntimos kilo. Semillas y comestibles. Mercado, 18 y 20. Casa Gavía. Teléfono 34-12.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrónica para alterna y corriente y adaptación pickups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco).

CITROEN 10 HP, conducción interior, se vende a toda prueba. Muy barato. Dirigirse a Temple, 15, portería.

DESPECHO renacimiento, en color nogal encerado, con columnas salomónicas, todo tallado y desarmable; asientos de cuero color natural, grabados, se vende baratísimo. Armas, 76, taller.

COMPRA-VENTA de aleros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar 7. Teléfono 3121.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperables, se recomien dan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

VENDO bicicleta seminueva. Se dará barata. Calle Sobrarbe, número 15, panadería. (Arrabal).

PATATAS de simientes superiores de la montaña, se venden. Calle de Antonio Pérez, núm. 31, almacén de vinos de Andrés Abadías. Zaragoza.

CASA PUEYO, Coso, 111 y 113. Azúcar, 1'50; chorizo, 6; salchichón, 9; queso manchego, 5; café selecto, 8; galletas Marías, 2'25; surtidas, 1'90 kilo; espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; guisantes finos, 0'65 lata medio kilo.

VENDO dos machos delante-ros a toda prueba, y un hermoso potrero de dos años. Para tratar, José Usón, en Alcalá de Ebro.

REVISTAS taurinas, gráficas e ilustradas, se venden de ocasión. Propias para revender a la entrada de los toros. Se darán muy baratas. Alcober, 17, primero. De una a tres tarde.

CALZADOS. Venta directa del fabricante al consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, ubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, manchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

SE VENDE carro de una ca-ballería, rodaje nuevo. Informarán en calle de las Delicias, 53, principal izquierda.

VENDO escopetas fuego cen-tral dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas, retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Al-quitillo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.



DAJARERIA americana. Gran surtido en pájaros del ex-ranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Jallfer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomeque, 13.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

FABRICA de harinas con sal-to hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

SE VENDE coche Citroën. Conducción interior, 10 HP, a toda prueba. 1.600 pesetas. Razón, Temple, 15, portería.

SE VENDE un armario comedor, un perchero y otros muebles. Para verlos, de diez a una. García Burriel, número 72, principal.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores.

7AFRAS de 2 a 200 arrobas y bidones para transportar aceite. Asín y Francia, Rufas, 21. Teléfono 12-72.

TRASPASOS

QUIERE TRASPASAR su establecimiento o negocio, lo mismo dentro que fuera de la capital? No busque más ni se canse; perderá tiempo y dinero si no visita hoy mismo al señor Surroca, que se lo traspasará en seguida, sin que nadie se entere, con toda reserva. Agente colegiado. Santiago, 19, pral. Domingos, hasta la una.

SE TRASPASA una tienda de vinos y casa de comidas, con bodega, muy próxima al Mercado. Razón, Miguel de Ara, 52, primero.

TRASPASO ultramarinos céntrico, aporroquiado, local bueno y amplio; pocas existencias. Buen negocio, baratísimo, por ausencia forzosa. Informes, Boggiero, 68, segundo izquierda.

VERDADERA ganga, por asentarme forzoso de Zaragoza. Inmejorable porvenir. Traspaso tienda en 7.000 pesetas, desde el día; verla y os convenceréis. Razón, Santiago, 22, principal.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

UN LIBRO DE "DON INDALECIO"

"Aragoneses que han escrito de toros"

Nuestro distinguido compañero "Don Indalecio", el competente crítico taurino de LA VOZ DE ARAGON, acaba de editar, en un volumen magníficamente impreso e ilustrado con los retratos de los biografiados, la interesante serie de "Aragoneses que han escrito de toros", aparecida recientemente en este periódico.

No hemos de decir cuánto nos congratula la publicación de un nuevo libro que viene a destacar valores aragoneses como los que figuran en esta serie, y mucho más nos alegra yendo avalorado por la firma del marqués de La Cadena, tan querido por cuantos en LA VOZ DE ARAGON trabajamos.

Sería ocioso exaltar el alto valor que tiene el libro, no sólo para cuantos se apasionan por el estudio de las materias taurinas, sino también para cuantos gustan de conocer a los ingenios aragoneses; el haber dado a la publicidad LA VOZ DE ARAGON los distintos capítulos de este volumen nos revela de poner de manifiesto sus merecimientos; nuestro público los conoce ya, puesto que ha gustado las primicias del interesante y meritorio estudio realizado brillantemente por "Don Indalecio".

Lleva la obra un prólogo, muy acertado, en verso excelente, del gran rivistero "Don Ventura", en el que dice, entre otras cosas:

"Bien, muy bien, "Don Indalecio", pero los lauros que obtenga no hagan que eche usted en olvido llevar a cabo otra empresa que está para usted guardada y ha de darle fama eterna, y es la de hacer otro libro dando noticias extensas de cuantos aragoneses hayan peinado coleta o hayan pisado las plazas contentiendo con las fieras".

Nos consta que "Don Indalecio" lleva ya algún tiempo trabajando en ese libro de los toreros aragoneses, obra de compleja preparación, que ha de ser un digno complemento de este libro de ahora.

De este libro de ahora que lleva una portada primorosa, a todo color, de Roberto Domingo, y que está editado con el buen gusto característico de la Casa Uriarte.

Felicitemos cordialmente a "Don Indalecio", por la publicación de "Aragoneses que han escrito de toros" y esperemos con verdadera ansiedad esa otra obra de los toreros aragoneses.

Los chófers zaragozanos y el tesorero del Montepío



El banquete celebrado por "El Volante Aragonés", Montepío de los chófers zaragozanos, para celebrar el incremento de la entidad y la pujanza de la Asociación, dedicado en homenaje al tesorero, don Luciano Segura, que lleva cuatro años actuando en la directiva de la Sociedad, habiendo desarrollado una labor eficientísima. (Foto. A. de la Barrera)

DE LA REBELION DECEMBRINA

El Consejo de guerra contra los paisanos comenzará probablemente a mediados del próximo abril

HAY CINCUENTA ENCARTADOS

Continúa el teniente don Ramón Casado García, como juez instructor, estudiando las sumarias instruidas contra los paisanos que resultaron comprometidos en la rebelión decembrina ocurrida en Jaca.

Son cincuenta los encartados y sufren prisión actualmente don Alfonso Rodríguez Subirana, relojero; Antonio Beltrán Casañas (a) Esquina-zao; Lucas Viscor Jánovas, don Julio Díaz Pradas, propietario; don Aurelio Allué Cajal, don Isidro Calaved Bernués, don Francisco Lacaustre, don Antonio Jarné Jarné, médico; don Ricardo Mairal Giral; don José Vidal Panfil; Máximo Salcedo; Angel Viscarillas Borderas; Domingo Bernués Albero; Julián Viscasillas Borderas; León Marcuello Espada; don Enrique Alagón Conde, don Manuel Lafuente Lafontana; Pablo Forcada López; don Pedro Caravilla Sanclemente; don Francisco Bradineras Lafontana; don José de Buen Garasa; Rafael

Rodríguez Delgado; José Rico Godoy; don Manuel Pastoriza Ordóñez; don Luis Aransay Alvaro; José Garrido Blaya; don Enrique Robles Soldevilla, médico; don Rafael Robles Soldevilla, estudiante; don Amador García Ciluenles; Lorenzo Arellano Villarejo; Antonio Capella Bustos; Victoriano Bernués Sanz; Agustín Calvi Jiménez; Luis Anch Lacasa; Manuel Valseca Bota y Alejo Fernández Flores.

Están en libertad provisional: Benito Callizo Zapater; Clemente Baras Miranda; don Adolfo Palacios Galindo; Antonio Villacampa Ciprés; Máximo Salcedo; don Valeriano Pérez Romeo; José Cuelalón Torralba; Florencio Pascual Laburta; don Lorenzo Oliván Labay; Valentín Salcedo Salinero; Antonio Salcedo Romero y Crescencio Salcedo Gella.

Y declarados en rebeldía: don Manuel Yáñez; don Lorenzo Sánchez Ornat; don Nicolás Ferrer Samitier; don Antonio Graco Marín; don Fernando Cárdenas Abarzuza; don Ramón Martínez Pinillos; don Jesús Prados; don Francisco Fontana José y don Francisco Aguarod Sánchez, que se hallan refugiados en Francia, en su mayoría.

A mediados del próximo abril probablemente se celebrará en Jaca este tercer Consejo de Guerra, que será presidido por un general e integrado por jefes y capitanes de diversos Cuerpos.

EL CONSEJO POR NEGLIGENCIA

Como anticipamos a nuestros lectores, el segundo Consejo de Guerra cuyas sesiones comenzarán en Jaca el día 29 del actual estará constituido por los mismos generales que componían el anterior.

Únicamente habrá una variación, figurando como suplente, en lugar del coronel de Caballería señor García Polavieja, el coronel de Infantería don Rafael Ricarte, segundo jefe de Somatenes de la quinta región.

HISTORIA MENUDA

UN PIROPO DE MARTINEZ DE LA ROSA

Paseaba por el salón del Prado, de Madrid, el poeta y político Martínez de la Rosa, guapo mozo, enlevitado, corbata de poeta y pelo ensortijado, que le salía bajo el sombrero de copa.

Junto a él pasó una mamá y una pollita muy bella, que se le quedó mirando. La mamá dijo a su hija:

—Mira, nena: ese joven tan guapo es el poeta Martínez de la Rosa.

A lo que replicó el aludido inmediatamente:

—Poeta Martínez, nada más, señora; la rosa es su hija.

EN ALAGON

Es arrollado un vecino por una camioneta

En el kilómetro 134 de la carretera de Zaragoza a Logroño, Vicente Cabrelles Laguarda, con la camioneta que conducía, atropelló a Juan Gómez, de 20 años, vecino de Alagón.

Resultó Juan Gómez con magullamiento general de pronóstico reservado.

El conductor del vehículo, aumentando su velocidad, desapareció del lugar donde ocurrió el atropello, siendo detenido en Tudela por la Benemérita, previo aviso del comandante de la Guardia civil de Alagón.

DESDE TUDELA

Identificación de la víctima de un accidente

Hoy ha sido identificado el cadáver de un hombre que ayer resultó víctima de un sensible accidente.

Según las diligencias practicadas el muerto se llamaba Esteban Arau, de 41 años de edad, casado, con cuatro hijos, y domiciliado en la calle de Yeseros, número 14, de esta población.

Los compañeros de Esteban afirman que era una bellísima persona.

Respecto a la causa del accidente parece ser que la víctima padecía una miopía intensa, aunque hay quien afirma que Esteban había tenido una violenta discusión con un compañero de trabajo, lo que hace pensar en un posible suicidio.—SANTOS MALLOL.

JUVENTUD TRIUNFANTE

D. Pascual Farled Baudín, nuevo juez de instrucción

En recientes oposiciones a la Judicatura han obtenido plaza varios antiguos alumnos de la Universidad de Zaragoza.

Entre los aprovechados descuella don Pascual Farled Baudín, que tras ejercicios brillantísimos consiguió el número 34 de los aprobados con plaza, siendo destinado como juez de instrucción y primera instancia a San Sebastián de la Gomera (Canarias), a elección propia.

Nuestra cordial enhorabuena al señor Farled Baudín, aragonés de pura cepa, a quien deseamos muchos éxitos en su carrera.

DE JUSTICIA MILITAR

Consejo de guerra contra un paisano

Dispuesto por la autoridad judicial de la región a fallo en Consejo de guerra ordinario de plaza de la causa instruida por el comandante juez instructor permanente de esta región, don Antonio Santos Ortega, contra el paisano Pedro García Pérez, por el delito de insulto a fuerza armada, hoy, a las diez, y bajo la presidencia del señor coronel de la zona de Reclutamiento de esta capital, don Adolfo Rubín de Celis y Baquerizas, tendrá lugar dicho acto en la sala de Consejos del Castillo de la Aljafería, formando parte del Consejo el personal que a continuación se expresa:

Vocales.—Regimiento Aragón, capitán don Juan Ruiz Hernández; regimiento Lanceros del Rey, capitán don Manuel Dávila Huguet; regimiento Gerona, capitán don José Gimeno de Pedro; regimiento Lanceros del Rey, capitán don Mariano Santander Noronda; regimiento Pontoneros, capitán don Cándido Iturrioz Bajo.

Jurídico.—Teniente auditor de tercera, don José del Arco Alvarez.

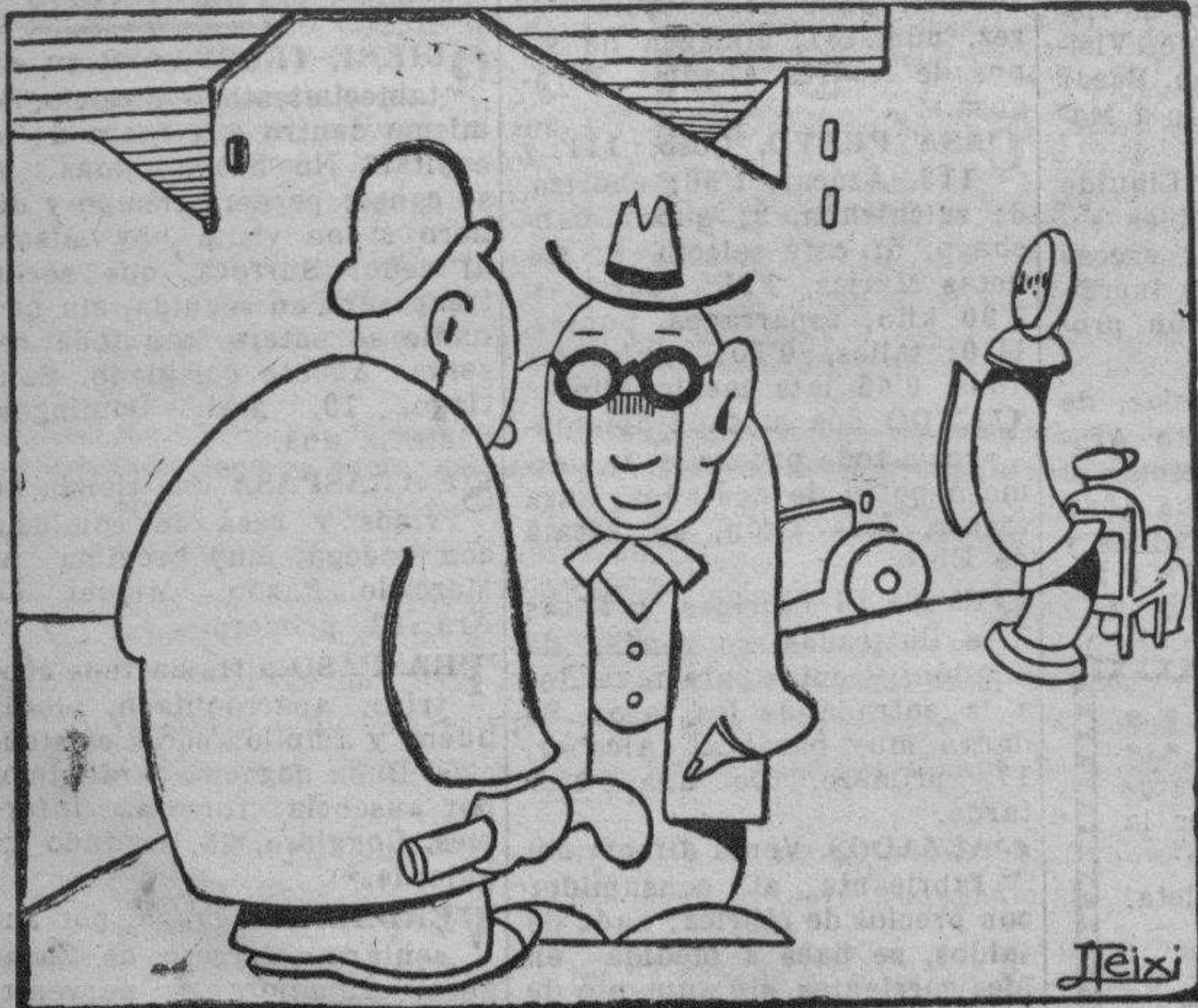
Suplentes.—Noveno regimiento Artillería Ligera, capitán don Luis Bascones Gacían; Comandancia Ingenieros, capitán don Antonio Olivé Magarrelles.

Fiscal.—El jurídico militar de la región.

Defensor.—Capitán del regimiento Infantería del Infante, número 5, don José García de la Peña.

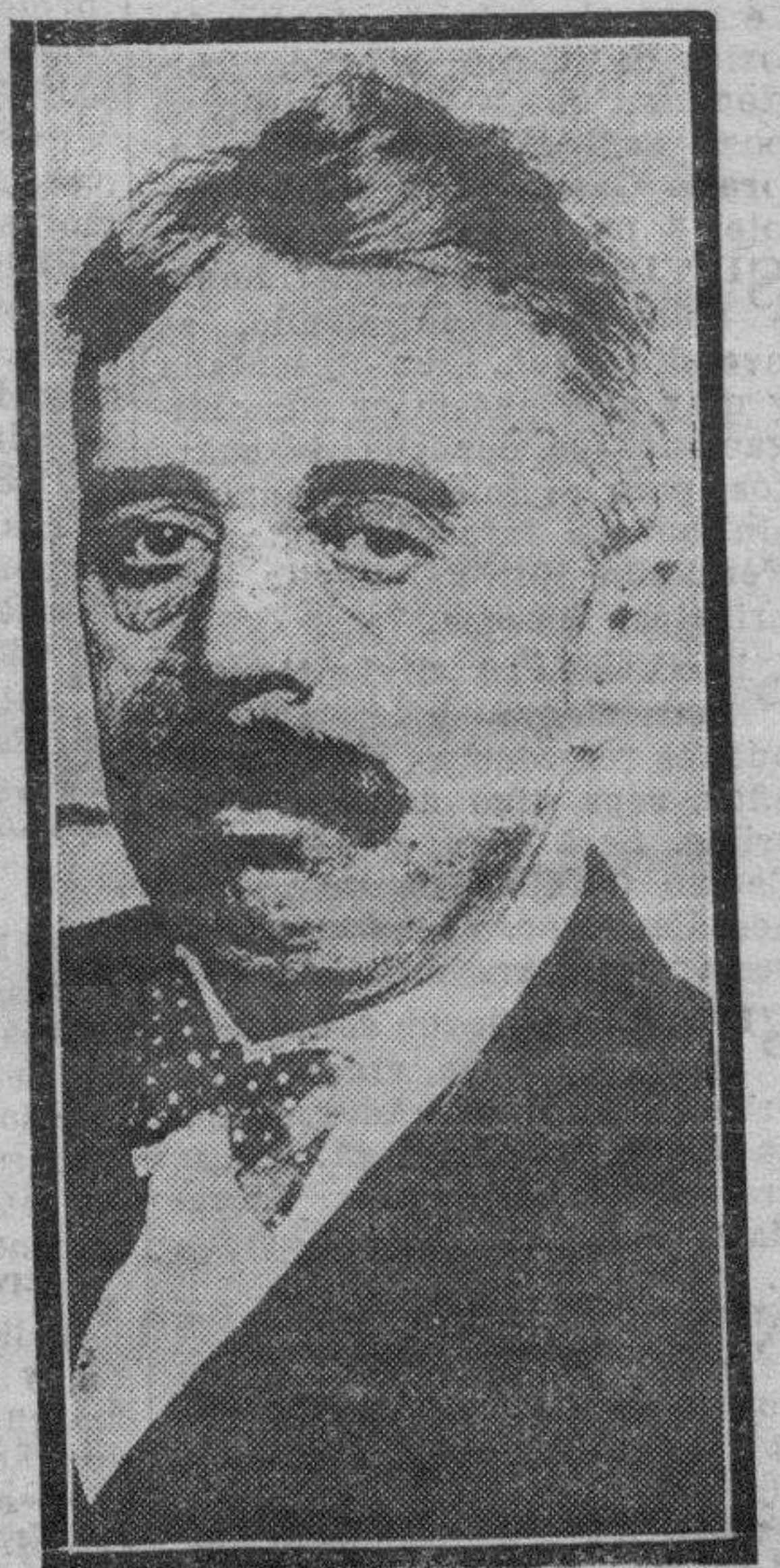
España deportiva

Por "Teixi"



—Y del combate de ayer en Barcelona, ¿qué?

—No sé nada, chico. Sólo me he enterado del que se libró en Madrid.



El ilustre escritor inglés Arnold Bennett, que se encuentra gravemente enfermo.